

Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Bac.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

• Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.

Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

• Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

• Не удаляйте атрибуты Google.

В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

• Делайте это законно.

Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

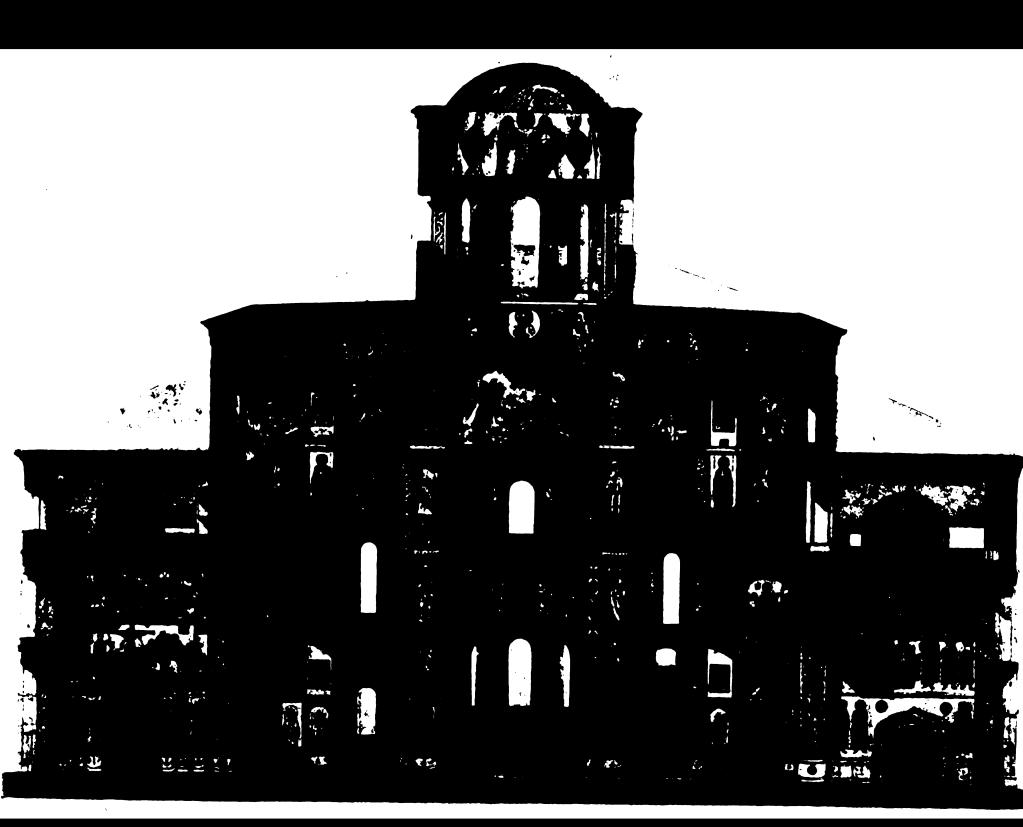
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

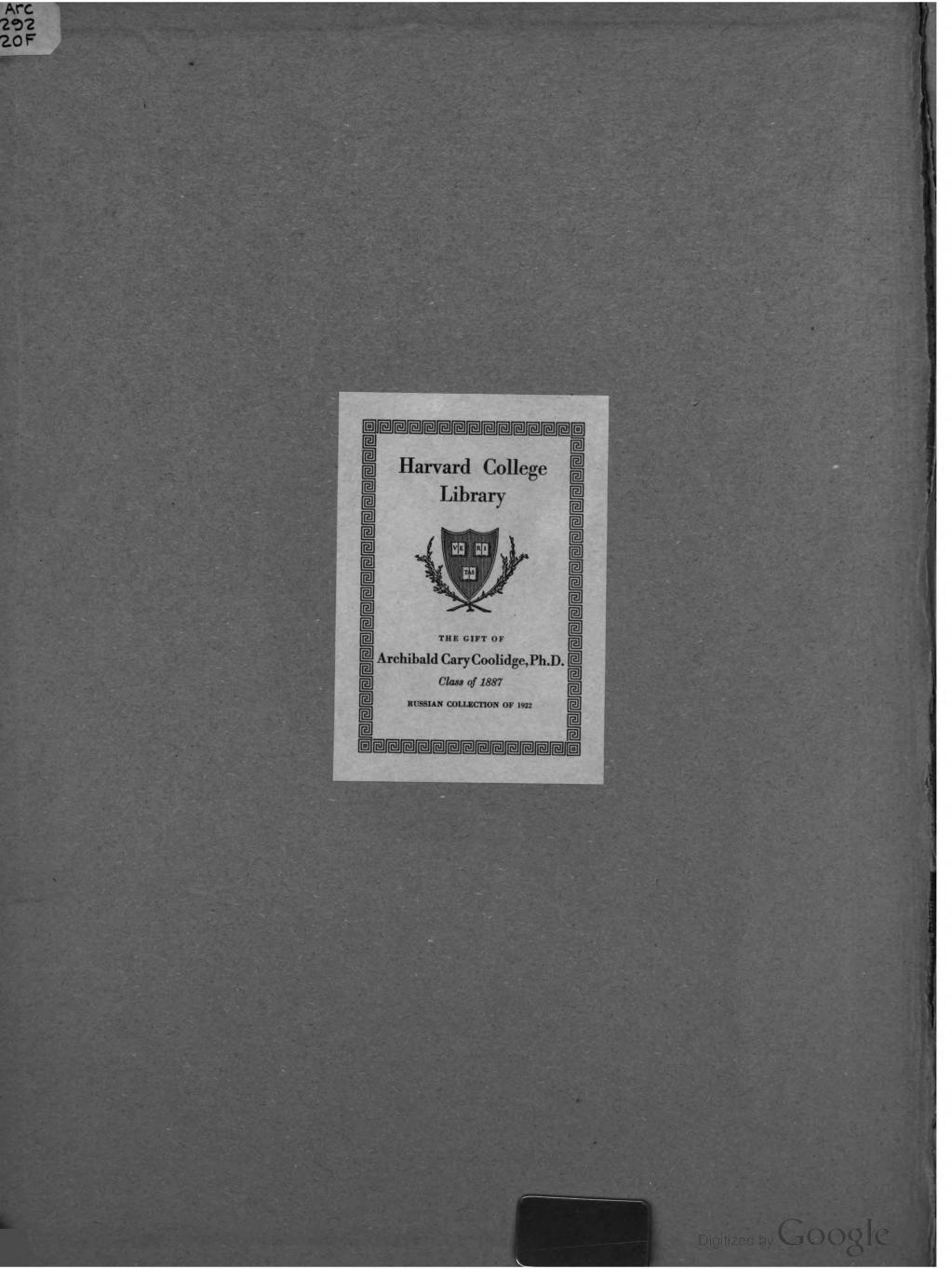
About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

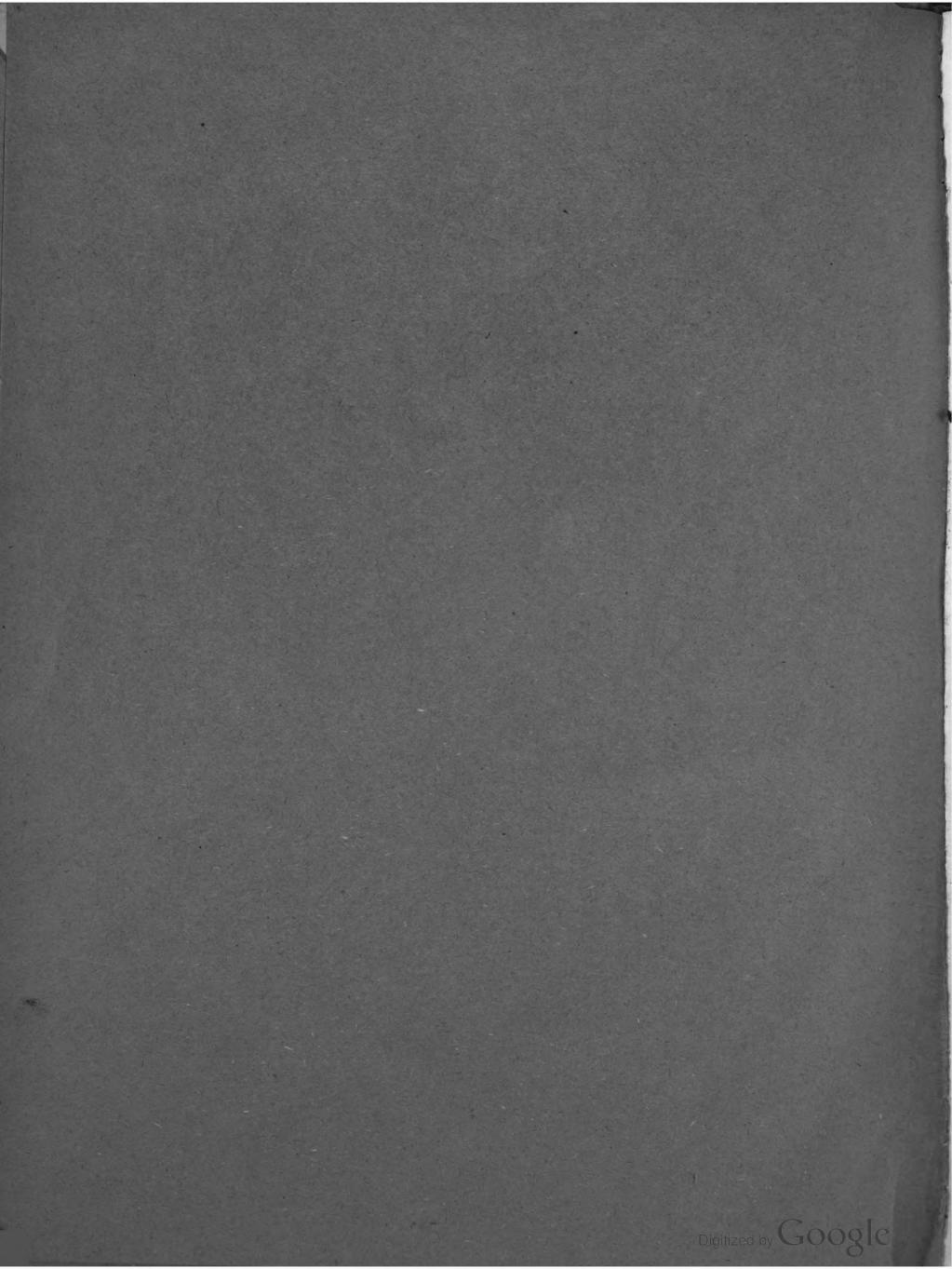


Materialy po arkheologii Rossii

Russia. Arkheologicheskai a kommissīi a



1



МАТЕРІАЛЫ ПО АРХЕОЛОГІИ РОССІИ,

ИЗДАВАЕМЫЕ

императорскою археодогическою коммиссівю.

N 21.

ОБСУЖДЕНІЕ

ПРОЕКТА СТЪННОЙ РОСПИСИ

НОВГОРОДСКАГО СОФІЙСКАГО СОБОРА.

Съ 33 рисунками въ текстѣ.

with the station -

С.-ПЕТЕРБУРГЪ. Типографія Главнаго Управленія Удёловъ (Моховая, 40). 1897.

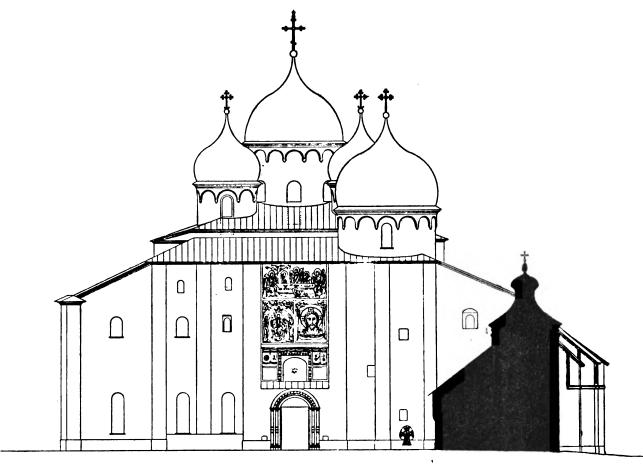
Arc 292.20F

HARVARD COLLEGE LIBRARY GIFT OF ARCHIBALD CARY COOLIDGE MAY, 1 1920

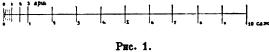
Напечатано по распоряжению Императорской Археологической Коммиссіи.

Digitized by Google

· · ·

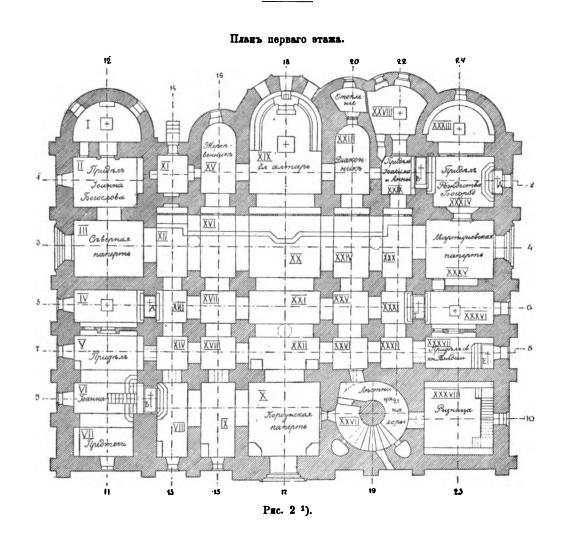


Западный фасадъ Новгородскаго Софійскаго собора.



Соборъ въ Новгородѣ есть одинъ изъ важнѣйшихъ и древнѣйшихъ памятниковъ православной

¹) Помъщенные ниже снижи съ нъкоторыхъ разръзовъ проекта уменьшены около ¹/4, а схематические чертежи, извлеченные съ подобныхъ-же разръзовъ, въ ¹/з противъ оригиналовъ.

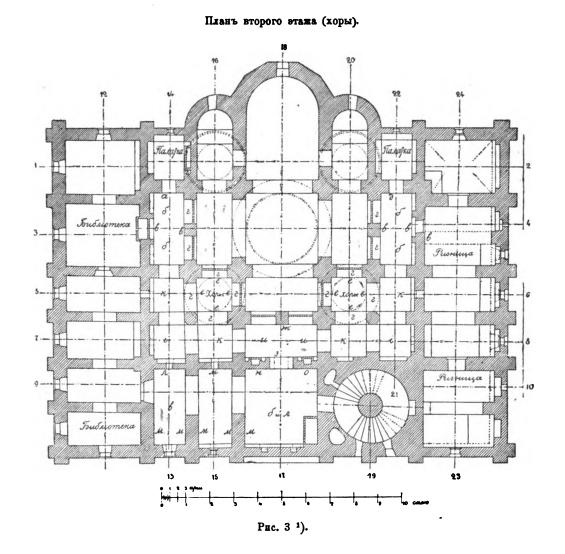


4

русской старины, свято чтимый всёмъ русскимъ народомъ. Посему вопросъ о реставраціи этого драгоцённаго памятника, съ которымъ соединяются завётныя и поучительныя воспоминанія о древне-русской жизни, сталъ предметомъ самаго заботливаго вниманія со стороны Императорской Археологической Коммиссіи, сознавшей, что достойное всякаго сочувствія, начатое по личной иниціативѣ Новгородскаго Владыки, возстановленіе стёнописй этого Собора въ стилѣ XI—XII в. есть дёло не легкое, требующее солидной спеціальной подготовки и опытности, и что, при отсутствіи этихъ благопріятныхъ условій, благое начинаніе можетъ быть испорчено и станетъ предметомъ всеобщаго порицанія. Дать этому дёлу надлежащее направленіе, поставить его такъ, чтобы оно выполнено было съ достовнствомъ, соотвётствующимъ высокому значенію памятника, облегчить всёми имѣющимися въ распоряженіи Коммиссіи средствами трудности этого великаго дёла, такова была мысль Археологической Коммиссіи, при первоначальномъ разсмотрѣніи проекта. На 4 девабря 1895 г. было назначено реставраціонное засёданіе Коммиссіи въ обычномъ составѣ, т. е.

¹) А-Рака св. кн. Өсодора Ярославовича. Б-Рака св. Іоанна, Архіепископа. Г—Рака св. Владиміра Ярославовича. Д—Рака св. кн. Мстислава. Е—Рака св. Анны.

В-Рака св. Никиты, Епископа.



при участіи представителей отъ Императорской Академіи Художествъ, Св. Синода и Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, для предварительнаго обсужденія этого проекта, но, вслёдствіе непредвидённой случайности, засъдание это пришлось отложить до 13 декабря, къ каковому дню имълось въ виду пригласить для участія въ засёданія проф. Н. П. Кондакова, проживающаго въ г. Ялть. Въ засёданія 13 декабря 1895 г., при участія представителей отъ вышеназванныхъ вёдомствъ и приглачина промессова Н. В. Султанова. проевть В. В. Суслова быль подвергнуть шенн

ihalo b	ь засъдание	профессора	п. в.	Султанова,	проекть	В.	B •	Суслова	оытр	под
¹) а-Вознесеніе І. Христа (на ствить).					<i>ж</i> —Спаситель.					
ббСимволы (на сводахъ).					<i>з</i> -Б. Матерь.					
веАнгеды (на ствнахъ).					ииСвятые.					
Въ аркахъ 111 и на столбахъ представлены:					ііХерувниы (на свода хъ).					
монограммы, поясныя и цъльныя изображенія					жжОрнаменты (на сводахъ).					
	святыхъ (пр	еподобныхъ, н	ученшко	въ, воя-		-Cej	раф	емы.		
	новъ и пр.).				ж-	-Сві	ты	э.		

- ∂-Преображение І. Христа (на стынь).
- се...-Поясныя изображенія ангеловъ въ барабанахъ малыхъ куполовъ.
- **и**-св. Іоакниъ, ниже ангелъ. о-св. Анна, наже ангель.



предварительному разсмотрѣнію, причемъ постановлено: 1) озаботиться сохраненіемъ всёхъ древнихъ фресковыхъ изображеній, и до реставраціи ихъ снять съ нихъ точныя вопін; реставрацію фресковыхъ изображеній произвести легко смываемыми красками и предварительно представить въ Археологическую-Коммиссію на утвержденіе проекты такой реставраціи, вмёстё съ указанными точными копіями; 2) касательно росписи стёнъ въ тёхъ частяхъ храма, гдё не сохранилось фресковой живописи, принять, что, въ общемъ, проектъ В. В. Суслова производитъ впечатлёние старины; 3) входить въ подробное обсуждение проекта признано затруднительнымъ, но если Высокопреосвященному Архиепископу Новгородскому Өсогносту угодно будетъ получить отзывъ Археологической Коминссіи, какъ относительно цёльной росписи, такъ и правильной трактовки отдёльныхъ иконописныхъ изображеній и деталей орнаментировки, то Коминссія приметь на себя какъ подробное разсмотрёніе проектовъ изображеній, такъ и наблюденіе за точнымъ исполненіемъ одобряемыхъ проектовъ, и для этой цёли проситъ доставлять Коммиссіи своевременно детальные рисунки; 4) древнія изображенія крестовъ и надписей въ двухъ парусахъ С.-З. барабана сохранить безъ реставраціи въ прежнемъ видѣ, на прежнемъ фонѣ, а равно и одно изъ наилучше сохранившихся изображеній пророковъ въ главномъ куполѣ; обратить особое внимание на правильность реставрации фресковаго изображения Спасителя въ главномъ куполѣ; 5) обнаруженныя на стѣнахъ надписи, не представляющія особеннаго интереса. закрыть штукаркой, но такъ, чтобы она, въ случай надобности, могла быть вскрываема безъ вреда для нихъ 1), а тв надписи на стёнахъ, кои будуть признаны Коммиссіею заслуживающими оставаться открытыми, равно какъ надписи, находящіяся подъ новымъ поломъ, не заштукатуривать ²) и сдёлать ихъ осмотръ возможно доступнымъ для ученыхъ изслёдователей.

Изложенныя постановленія Археологической Коммиссіи, вслёдствіе просьбы В. В. Суслова, немедленно были сообщены старшимъ членомъ Коммиссія Высокопреосвященному Новгородскому Архіепископу, не ожидая подписанія протокола засёданія. Вийстё съ тёмъ, не считая проектъ В. В. Суслова разработаннымъ въ такой мёрё, чтобы по нему возможно было немедленно приступить къ расписанію Новгородскаго Собора, Археологическая Коммиссія, въ видахъ предварительной подготовки данныхъ для обсужденія деталей проекта росписи Софійскаго Собора, поручила своему члену проф. Н. В. Покровскому войти въ подробное разсмотрѣніе проекта В. В. Суслова въ томъ видѣ, въ какомъ онъ былъ осмотрвнъ Коммиссіею на засвданіи 13 декабря. Въ представленной Коммиссіи 20 декабря запискъ проф. Покровский указаль на отсутствие въ проектированныхъ г. Сусловымъ изображенияхъ должнаго единства въ стилъ и композиціи, на необходимость нъсколько иного разиъщенія сюжетовъ въ храмъ и съ своей стороны признавалъ желательнымъ, чтобы утвержденныя Коммиссіею изображенія до ихъ перенесенія на стёны храма представлялись въ Коммиссію для разсмотрёнія въ эскизахъ большого размбра. Вслбдствіе такого заключенія проф. Покровскаго, заслушаннаго въ очередномъ засбданія Археологической Коммиссіи, Предсёдатель ся 22 декабря посётиль Архіепископа Өсогноста для личнаго разъясненія дёла, причемъ Его Высокопреосвященство высказалъ полное согласіе на то, чтобы въ Коммиссію были представляемы, для разсмотрѣнія и утвержденія, детальные сюжеты стѣнной росписи

¹) Предполагалось ихъ до штукатурки покрыть холстоиъ.

²) Незаштукатуренныя предполагалось покрыть стекломъ.

Софійскаго Собора въ краскахъ. Однако, вслёдъ затёмъ, 2 января 1896 г., Высокопреосвященный Архіепископъ увёдомилъ Коминссію, что доставленіе условленныхъ проектовъ представляется невозможнымъ въ виду того, что это потребовало бы огромныхъ денежныхъ затратъ и двойного срока времени, и предложилъ, чтобы Археологическая Коминссія ограничилась повременнымъ назначеніемъ членовъ своихъ для осмотра производящихся работъ. Въ томъ-же отношеніи Высокопреосвященный Архіепископъ увёдомилъ Археологическию Коминссію, что 15 декабря 1895 г. проектъ В. В. Суслова, вмёстё съ заключеніемъ ея, выраженнымъ въ упомянутомъ выше письмё старшаго члена Коминссія, былъ представленъ имъ на разсмотрёніе Св. Синода, конмъ означенный проектъ и былъ утвержденъ. Одновременно, проф. Н. П. Кондаковъ, которону препровождено было въ Ялту мнёніе Н. В. Покровскаго о проектъ В. В. Суслова, съ своей стороны увёдомилъ Археологическую Коминссію, что онъ вполнѣ присоединяется къ принципамъ, высказаннымъ проф. Покровскимъ.

Принявъ во вниманіе вышензложенное, Импираторская Археологическая Коммиссія, въ реставраціонномъ засёданій 8 января 1896 г. постановила принять проектъ В. В. Суслова къ разсмотрёнію какъ въ общемъ, такъ и въ деталяхъ. Для этой цёли постановлено было образовать особую коммиссію, на которую возложить полномочія по разсмотрёнію и утвержденію изготовляемыхъ В. В. Сусловышъ проектовъ иконописныхъ изображеній и по наблюденію за ихъ выполненіемъ. Въ означенную подкоммиссію, подъ предсёдательствомъ члена Коммиссіи М. П. Боткина, были избраны академикъ Г. И. Котовъ, членъ Коммиссіи профессоръ Н. В. Покровскій, академикъ М. Т. Преображенскій, профессоръ П. В. Султановъ и составитель проекта В. В. Сусловъ. Подкоммиссіи предоставлено было право приглашать для участія въ своихъ засёданіяхъ и другихъ лицъ съ правомъ совёщательнаго голоса.

Въ теченіе девяти послёдовательныхъ засёданій (протоволы которыхъ помёщаются ниже) подкоммиссія разсмотрёла представленный В. В. Сусловымъ проектъ и пришла съ нимъ въ соглашеніе относительно расположенія иконописныхъ изображеній въ храмѣ.

Затёмъ, въ реставраціонномъ засёданія Императорской Археологической Коминссія 6 марта 1896 г. означенная подкоминссія увёдомила ее объ этомъ результатё своей дёятельноств, заявивъ виёстё съ тёмъ, что представленные ей В. В. Сусловымъ образцы самой росписн, изготовленные художниками Навозовымъ, Афанасьевымъ и Рябушкинымъ (приглашенными г. Сусловымъ для исполненія живописи въ Новгородскомъ Софійскомъ Соборѣ), оказались лишь копіями съ различныхъ по характеру и разновременныхъ образцовъ древней иконописи со всѣми ихъ рѣжущими глазъ недостатками, и въ тоже время лишенными необходимаго единства въ техникѣ, стилѣ и иконографическихъ типахъ изображеній, даже важнѣйшихъ; по мнѣнію подкоминссіи, допущеніе росписи Новгородскаго Собора по изготовленнымъ образцамъ оказалось бы нарушеніемъ церковныхъ традицій и благолѣція храма, которое неизобѣжно возбудило бы законныя порицанія, какъ среди спеціалистовъ, такъ и среди скромныхъ почитателей церковнаго искусства и иконописной правильности изображеній, причемъ вся тяжесть вины подобнаго соблазна должна обрушиться не на исполнителей, а на тѣхъ, отъ кого зависѣло устранить этотъ непозволительный недосиотръ. Заслушавъ заключеніе подкомишесіи и отдѣльное мнѣніе по сему вопросу В. В. Суслова (также помѣщаемое ниже), Археологическая Коминссія въ реставраціонномъ засѣданіи 6 марта 1896 г. постановила просить В. В. Суслова представить новые эскизы въ краскахъ, при изготовленіи которыхъ предложила принять во вниманіе, какъ мнѣніе подкоммиссіи, разсмотрѣвшей проектъ, такъ и уцѣлѣвшія въ барабанѣ главнаго купола изображенія пророковъ. О такомъ результатѣ разсмотрѣнія составленнаго В. В. Сусловымъ проекта росписи Софійскаго Собора были поставлены въ извѣстность, 18 марта 1896 г., какъ г. Оберъ-Прокуроръ Св. Синода, такъ и Архіепископъ Новгородскій Феогностъ. Вмѣстѣ съ тѣмъ Археологическая Коммиссія увѣдомила Высокопреосвященнаго Феогноста, что въ дѣлѣ реставраціи росписи Новгородскаго Софійскаго Собора она не можетъ уклониться отъ падающей на нее законной отвѣтственности и не можетъ отступить отъ своихъ ваконныхъ правъ. Съ своей стороны, въ видахъ облегченія дѣла, Коммиссія обѣщала какъ немедленное разсмотрѣніе имѣющихъ поступить на ея одобреніе проектовъ росписи Собора, такъ и полное содѣйствіе свое лицу, на которое Его Высокопреосвященству угодно будетъ возложить дальнѣйшее руководство этимъ труднымъ дѣломъ.

З апрёля 1896 г. въ спеціальномъ реставраціонномъ засёданія, съ участіемъ представителей отъ Императорской Академіи Художествъ и Св. Синода и приглашенныхъ въ засёданіе тайн. сов. І. С. Китнера, профессоровъ Н. П. Кондавова и Н. В. Султанова, Императорская Археологическая Коминссія, разсмотръвъ вновь исполненные художниками образцы иконописной росписи Собора, постановила: 1) Признавая исполнение намърения росписать Новгородский Софийский Соборъ съ точнымъ воспроизведениемъ стиля XI — XIII в. въ высшей степени затруднительнымъ, предложить произвести роспись Собора въ общемъ духъ древнихъ русско-византійскихъ стънныхъ росписей и грево-русской иконографіи, придерживаясь лучшихъ сторонъ византійскаго рисунка, представляемыхъ, напр., фигурами пророковъ въ барабанъ кунола, но допуская въ письмъ, колоритъ и общемъ исполнении ликовъ и драпирововъ художественную переработку византийскаго оригинала, подобная которой имъется въ росписяхъ Греціи и Италіи. 2) Иконографическіе сюжеты росписи и ихъ расположение на стънахъ храма утвердить по проекту В. В. Суслова, съ измънениями, указанными подкоминссией, разсмотрёвшей этоть проекть, къ постановлениямъ которой присоединился и Н. П. Кондаковъ. 3) Просить В. В. Суслова выработать и представить на утверждение Археологической Коминссін иконографическіе типы Інсуса Христа, Богоматери и Святыхъ въ краскахъ, а иконографическія композиціи въ контурахъ. 4) Утвердить представленный В. В. Сусловымъ проекть орнаментаціи Собора съ поправками, внесенными подкоминссіею, т. е. съ замёною надписей и монограммъ подобающими орнаментами. 5) Роспись предбловъ произвести въ стилб и характерб общей росписи Собора.

Оффиціальнаго отвёта на свои отношенія отъ 18 марта 1896 г. Археологическая Коммиссія не получила ни отъ г. Оберъ-Прокурора Св. Синода, ни отъ Высокопреосвященнаго Новгородскаго Архіепископа, но 18 октября 1896 г. академикъ М. П. Боткинъ въ реставраціонномъ засёданіи Археологической Коммиссія заявилъ, что Оберъ-Прокуроръ Св. Синода передалъ роспись Софійскаго Собора иконописцу Сафонову и просилъ г. Боткина просматривать эскизы иконографическихъ изображеній и утверждать ихъ къ исполненію. Заявленіе это затёмъ оффиціально подтверждено письмомъ г. Оберъ-Прокурора Св. Синода на имя Предсёдателя Археологической Коммиссіи отъ 24 окт. 1897 г.

Пояснительная записка В. В. Суслова къ проекту стённой живописи для Новгородскаго Софійскаго Собора.

При составлении означеннаго проекта принято въ основание слёдующее:

а) Снять копін въ враскахъ въ натуральную величниу со всёхъ древнихъ фресовъ, открытыхъ во время изслёдованія и ремонта собора. Уцёлёвшія изъ фресовъ реставрировать, а утратившимися руководствоваться и, если возможно, возстановить по остаткамъ изображеній полный ихъ видъ.

6) Всё древнёйшія архитектурныя формы внутренности собора, открытыя и возобновленныя, подлежали общему убранству храма.

в) Группировку и композицію священныхъ изображеній, а равно и орнаментацію, веспроизвесть по научнымъ даннымъ и по аналогіи съ росписью христіанскихъ храмовъ, существующихъ въ Россіи, на Востокѣ и на Западѣ (по возможности, ближайшихъ вѣковъ къ открытымъ фрескамъ въ Софійскомъ Соборѣ). Въ виду этого, исключительнымъ матеріаломъ въ составленіи проекта были существующіе древнѣйшіе образцы фресковыхъ и мозаичныхъ украшеній храмовъ.

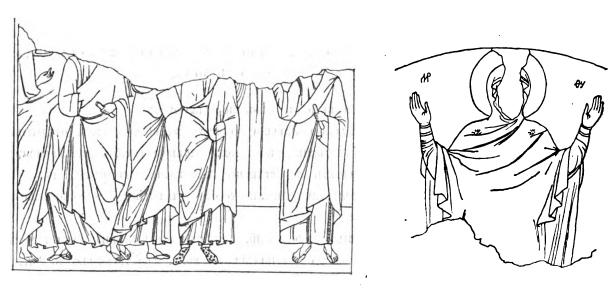
г) Повышеніе современнаго пола надъ уровнемъ древняго (до высоты 2¹/2 арш.), уничтоженіе колоннъ по главнымъ осямъ храма, повышеніе дверей, арокъ (вслёдствіе измёненія уровней половъ) и другія существенныя и непоправимыя искаженія храма лишали возможности достигнуть вёроятной картины первоначальной росписи Софійскаго Собора.

д) Въ виду сравнительно небольшихъ средствъ, располагаемыхъ на реставрацию собора, мнѣ предложено, по возможности, отклоняться отъ убранства хоръ собора священными изображеніями и располагать въ этомъ случаѣ орнаментальною росписью.

е) Содержаніе всёхъ священныхъ изображеній и убранства собора орнаментаціею требовалось разгруппировать слёдующимъ образомъ: въ главной части храма, въ придёлахъ Рождества Богородицы, князя Владиміра, Іоакима и Анны, а равно въ Корсунской и Мартирьевской папертяхъ, представить роспись стёнъ въ древнёйшемъ характерѣ. Около ракъ св. угодниковъ, помёстить изображенія ихъ и надлежащія къ нимъ надписи. Въ придёлахъ Іоанна Богослова и Іоанна Крестителя разиѣстить, помимо изображеній, подходящихъ по своему содержанію къ данному мѣсту, всёхъ святыхъ Новгородскаго края. Вмѣстѣ съ этимъ требовалось въ означенныхъ придёлахъ (по стёнамъ оныхъ) размѣстить древнія чтимыя иконы, находившіяся въ Софійскомъ Соборѣ (Премудрость совда себѣ домъ, Величитъ душа моя Господа, Корепь Іесеевъ, Вѣрую, Достойно, нѣсколько изображеній Б. Матери и другихъ святыхъ).

ж) Древніе иконостасы главнаго придѣла и Рождественскаго сохранить въ древнемъ видѣ. При постановкѣ ихъ вновь, нѣкоторыя изображенія, показанныя па разрѣзахъ, закроются; тѣмъ не менѣе, полагая, что въ древности иконостасы были низенькіе и помѣщались въ алтарныхъ аркахъ, проектированіе живописныхъ изображеній вызвалось общей композиціею разбивки картинъ по стѣнамъ, сводамъ и столбамъ храма.

в) Существовавшіе иконостасы въ придъдахъ Іоанна Богослова, Іоанна Крестителя и кн. Вла-



10

Рис. 4.

Puc. 5.

диміра, какъ повдняго происхожденія, предположено замёнить новыми въ стилё XVI — XVII ст. и поставить въ означенныхъ на рисункахъ мёстахъ собора.

и) Помѣщенія ризницъ, библіотеви, лѣстницы и палатокъ украсить исключительно орнаментами и по возможности просто.

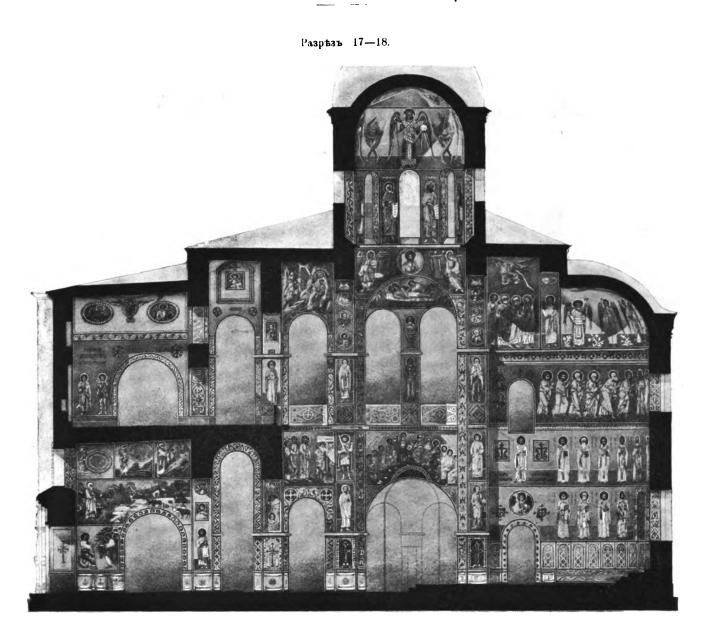
i) Вслёдствіе устройства отопленія и вентиляціи въ храмъ, во многихъ помёщеніяхъ сдёланы каменные кожухи, жаровые и вытяжные душники, открытыя батареи и горизонтальныя трубы. Эти приспособленія неизбёжно были приняты во вниманіе при проектированіи убранства собора.

в) Въ виду сложности составленія подробной записки, какъ по отношенію общаго проектированія живописи, такъ и поясненій, откуда заимствованы извёстные сюжеты и на основаніи какихъ соображеній они помѣщены въ томъ или другомъ мѣстѣ храма, позволю себѣ отвѣтить лично на предложенные мнѣ вопросы гг. членовъ засѣданія Импкраторской Археологической Коммиссіи.

л) Выработка сюжетовъ предполагается въ крупныхъ эскизахъ (въ краскахъ) съ выраженіемъ характера и техники древней живописи XII—XIII ст.

Матеріаломъ въ составленію проевта служили: сохранившіяся фрески въ Новгородскомъ Софійскомъ Соборѣ, мозаики и фрески Кіевскаго собора, фрески Мирожской церкви въ Псковѣ, Спаса-Нередицы въ Новгородѣ, св. Георгія въ Ладогѣ, живопись Владимірскаго собора, копіи съ фресовъ Аеонскихъ монастырей, хранящіяся въ Импкраторской Академіи Художествъ, труды гг. Кондакова, Покровскаго, Буслаева, Прохорова, Павловскаго, Филимонова, Ровинскаго, Стасова, кн. Гагарина, Байе, Diehl, Couchaud, иконописные подлипники, труды археологическихъ съѣздовъ, изданіе Московскаго Промышленнаго Музея, фотографіи и разные увражи по мозаичнымъ и фресковымъ украшеніямъ соборовъ Монреальскаго, Равеннскаго, св. Марка въ Венеціи, Палатинской капеллы, церк. Марторана, мозаики мечети Кахріе-Джамиси, миніатюры греческихъ рукописей, росписи русскихъ перквей XIV—XVI ст. и пр.





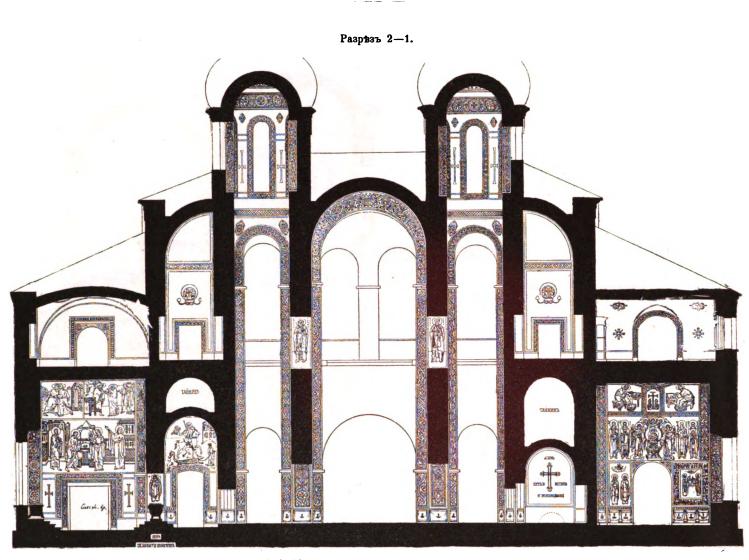
PEc. 6.

Изображенія, показанныя на разрѣзахъ собора по своему содержанію группируются слѣдующимъ образомъ:

Главный барабанъ собора. Изображеніе Спасителя, ангеловъ, серафимовъ и прорововъ въ простънкахъ барабана (открытыя подъ новъйшею живописью) представлены въ существующемъ видъ и предназначаются лишь въ возстановленію.

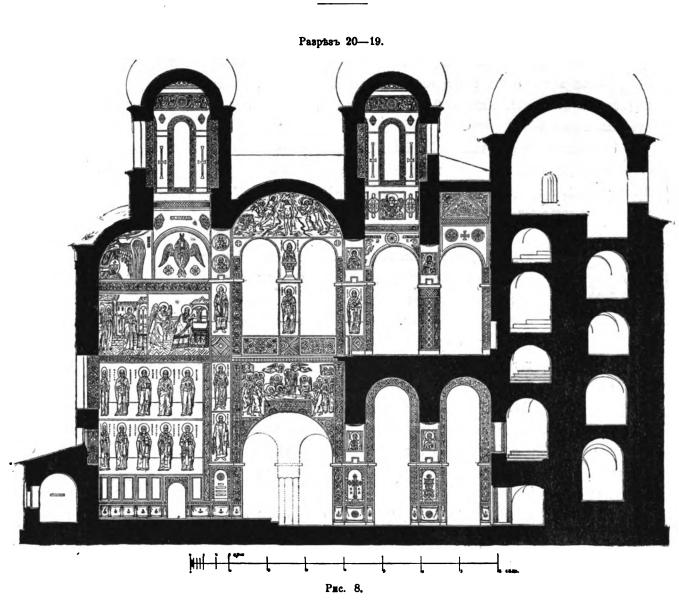
Въ парусахъ и надъ замками подпружныхъ аровъ представлены четыре Евангелиста, Спаси-





тель, Божія Матерь, св. Іоакимъ и св. Анна. Масштабъ и распредъленіе этихъ картинъ взяты съ существовавшихъ на этихъ мъстахъ позднъйшихъ изображеній. Вмъстъ съ этимъ заимствованы и аксесуары у Евангелистовъ (палатное письмо). Послъднее имъетъ древній характеръ и можетъ быть оставлено или измънено, согласно древнъйшимъ оригиналамъ. Въ восточной подпружной аркъ, при изслъдованіи собора, были обнаружены слъды изображеній мучениковъ въ кругахъ. Такая-же композиція представлена въ проектъ на главныхъ подпружныхъ и другихъ аркахъ.

Главный алтарь. Средняя абсида. Вънижней съверной части коробоваго свода, передъ полукуполомъ, открыто крайне испорченное и неполное изображение картины, состоящей изъ пяти фигуръ (въроятно Спасителя, ангела и трехъ апостоловъ). См. рис. 4. Содержание картины остается для меня неизвъстнымъ, но тъмъ не менъе остатки ся, съ дорисовкою лицъ, воспроизведены на проектъ. Подобная-же картина представлена временно и на противоположной сторонъ свода. Какое



содержаніе этой картины и что желательно написать на означенныхъ итстахъ, покорнтайше просняъ-бы Коминссію обсудить.

Въ центръ полукупола абсиды, представлена Божія Матерь съ воздѣтыми руками (рис. 5). Такое изображеніе до пояса было открыто древнее (крайне ветхое и совершенно испорченное насѣчкою), и на проектѣ дополнено согласно съ другими подобными изображеніями.

Въ виду значительнаго пространства полукупола, въ послёднемъ помёщены, кромѣ Пресв. Богородицы, ангелы (см. разрёзъ 17—18, на рис. 6). Въ разрёзё 2—1 (рис. 7) орнаменть на подпружной аркѣ проектированъ на основаніи сохранившагося остатка древняго орнамента. Ниже пояса подъ сводами представлена Квхаристія и два ряда святителей, въ середниѣ верхняго ряда — ангелы, стоящіе съ рипидами у престола. Алтарное сѣдалище воспроизведено въ копіи съ древняго сѣдалища, открытаго

Digitized by Google ~

подъ современнымъ поломъ. Надъ съдалищемъ представлена панель изъ мозаичныхъ плитъ, находившихся до реставрація собора также надъ съдалищемъ, но нёсколько выше (см. рисун. 6).

А в в а в с и да. Въ полукупол в представленъ архангелъ Михаилъ, подъ парусами на стънахъ херувниы съ символами. Ниже — Очистительная жертва, Жертвоприношение Мельхиседека и Исаака, мученики и святители.

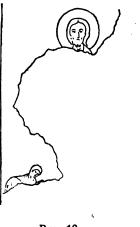
Правая абсида. Архангелъ Гаврінлъ, Херувимы, ниже—Захарій кадитъ предъ пурпурной завёсой, Богоматерь, св. Анна и св. Захарій (миніатюра XI ст. въ Парижской Національной Библіотекѣ) и Явленіе ангела пророку Захарію (см. разрѣзъ 20—19, на рис. 8). Подъ означенными картинами мученицы и святители.



На сводахъ, примыкающихъ къ подпружнымъ аркамъ. Въ восточномъ сводѣ—Спаситель въ ореолѣ, поддерживаемомъ двумя ангелами, на западномъ— Поклоненіе волхвовъ (верхняя часть женской фигуры открыта древняя; см. рис. 9) и Явленіе Христа женамъ мироносицамъ (по сохранившемуся остатку древняго изображенія, см. рис. 10), на съверномъ—Распятіе І. Христа и Соществіе во адъ, на южномъ—Срѣтеніе Господне и Невѣріе Фомы, подъ сводомъ на стѣнахъ—

Рис. 9.

Входъ въ Іерусалимъ (по сохранившемуся остатку изображенія; см. рис. 11), Положеніе во гробъ и Крещеніе І. Христа. Ниже этихъ картинъ, между арками—св. столпники. На столбахъ и аркахъ представлены одиночные святые, въ алтаръ св. діаконы, первосвященники, пророки, а въ другихъ мъстахъ церкви мученики, мученицы и другіе святые. На лицевыхъ стънахъ, ограничивающихъ хоры, представлена надъ западной аркой Тайная вечерь; по бокамъ—Воскрешеніе Лазаря и Христосъ передъ Каіаеой; надъ съверной аркой—Сопествіе Св. Духа; съ боку—Жены мироносицы; надъ южной аркой— Успеніе Б. Матери и съ боку Отреченіе Петра. На всей западной стънъ и примыкающихъ къ ней сводахъ главной части храма (подъ хорами) пред-



Рыс. 10.



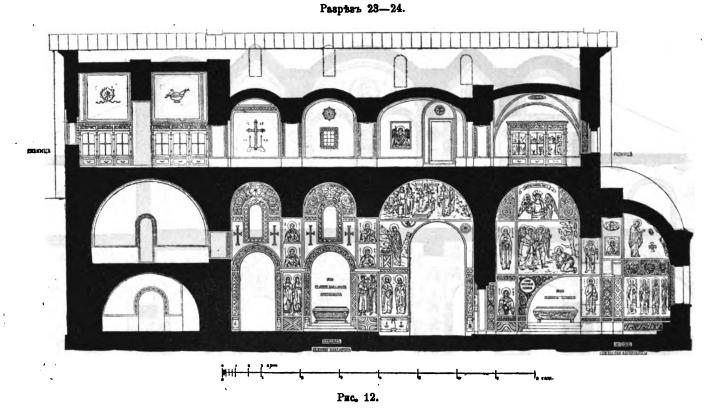
Pac. 11.

Digitized by Google

ставлены изображенія, относящіяся къ общей картинѣ Страшнаго Суда. Въ другихъ сводахъ нодъ хорами представлены чудеса, проповѣди, притчи, страданія І. Христа, сцены изъ жизни Пресв. Богородицы и изъ дѣяній апостоловъ Петра и Павла.

Придѣлъ Іоакима и Анны. На ствнахъ придѣла изображено: Цѣлованіе Іоакима и Анны, Молитва о зачатіи, Обрѣтеніе мощей св. Никиты Епископа (надъ ракой св. Угодника) и Георгій Побѣдоносецъ. Въ алтарѣ Спаситель и святители.

Рождественскій придёль. Картины, размёщенныя на стёнахь и сводахь нридёла, а равно и въ паперти, по своему содержанію относятся въ жизни Пр. Богородицы (Цёлованіе Іоакима и Анны, Рождество, Введеніе во храмъ, Сцена у колодца, Цёлованіе Богородицы и Елизаветы, Благовёщеніе, Вёнчаніе, Предвёщаніе апостоламъ о своемъ успеніи и пр.). Среди указанныхъ сюжетовъ



и ниже оныхъ представлены ангелы, мученики, мученицы и другіе одиночные святые. На разръзъ 23—24 (рис. 12) между прочимъ изображена Встръча ангеловъ Авраамомъ. Часть изображенія ангеловъ



была открыта подъ задёлкою стёны (см. рис. 13), но принять ли означенный сюжеть или другой, предоставляется рёшить. Тоже по отношенію картины, представленной на разрёзё 2—1 (рис. 7) надъ входомъ въ придёлъ (часть открытаго древняго изображенія выражается въ двухъ неполныхъ женскихъ фигурахъ и частью аксесуарѣ; см. рис. 14). Въ алтарѣ придёла представлены Деисусъ и святители.

Придѣлъ князя Владиміра. Онъ устроенъ въ недавнее время. На стѣ-

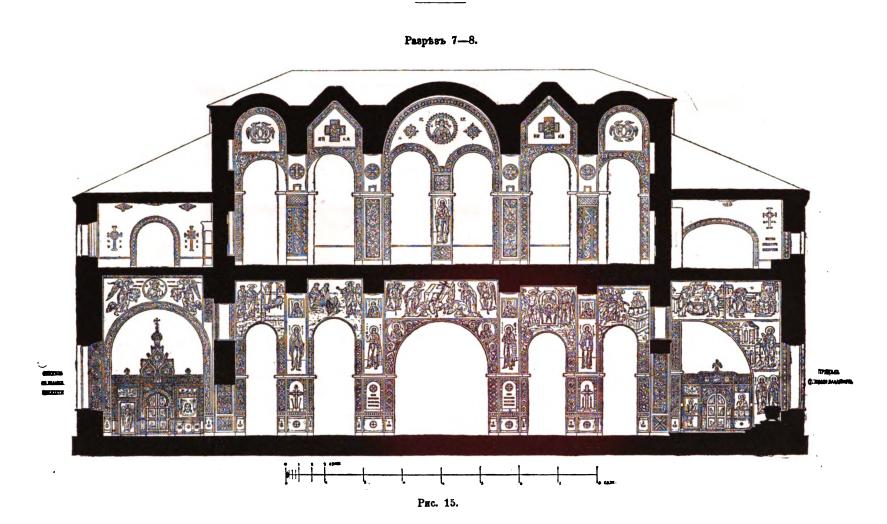


Digitized by Google

нахъ и сводахъ его проектированы различныя картины и одиночные святые. На разрёзё 7—8 (рис. 15) изображенъ новый иконостасъ. Открытое при изслёдованіи собора изображеніе св. Константина и Елены (см. рис. 12) предполагается реставрировать и закрыть стекляными переборками. ¹).

¹) На аркахъ придъла открыты части изображеній поясныхъ святыхъ (рис. 16); на основаніи этихъ остатковъ проектированы подобныя-же изображенія.





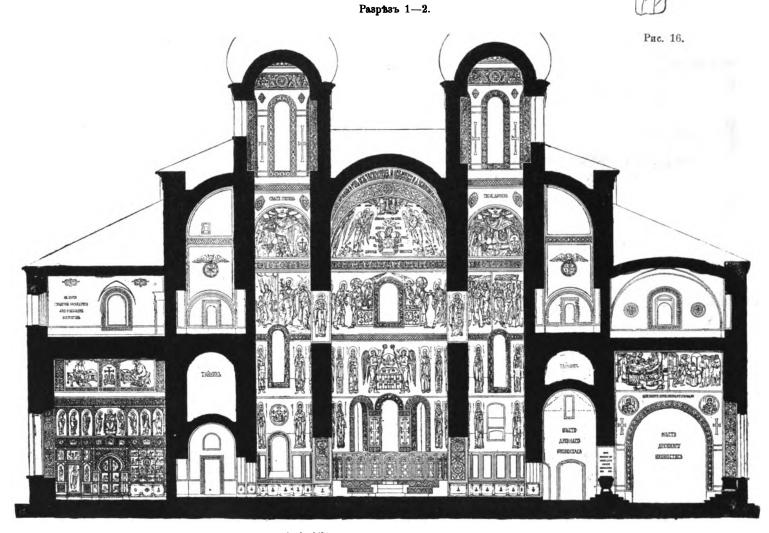
Придъ́лъ св. Іоанна Богослова¹). Въ алтаръ́—Спаситель, ангелы и Новгородскіе святители. Въ самомъ придъ́лъ́—Евангелисты (въ сводъ́), Соборъ архангела Михаила, Освященіе праздника, древнія иконы и отдъ́льные святые. У восточной стѣны придъ́ла проектированъ новый иконостасъ (разрѣ́зъ 1—2 на рис. 17). Въ сѣверной паперти: Благословеніе апостоловъ, Исцѣленіе бѣсноватаго, Христосъ у Закхея, Распятіе и др. Надъ южной аркой—Інс. Христосъ поучаетъ во храмѣ, на западной стѣнѣ— Притча о десяти дѣвахъ и три древнія иконы.

Придёль Іоанна Крестителя. Въ алтарё І. Христось съ ангенами, Раздаяніе хлёба и вина, святители, св. діаконы и жертвоприношеніе. На южной стёнё придёла представлены изображенія св. Іоанна и Григорія архіепископовъ, Молитва архіеписк. Іоанна, Изгнаніе его изъ Новгорода, Чудо съ иконой Знаменія Б. Матери, отдёльные святые и чтимыя иконы Софійскаго Собора. На сёверной стёнё изображены исключительно Новгородскіе святые. На западной — сюжеты, относящіеся къ І. Крестителю (Зачатіе, Усёкновеніе главы, Обрётеніе главы и др.). На разрёзё 7—8 (рис. 15) проектированъ новый иконостасъ.

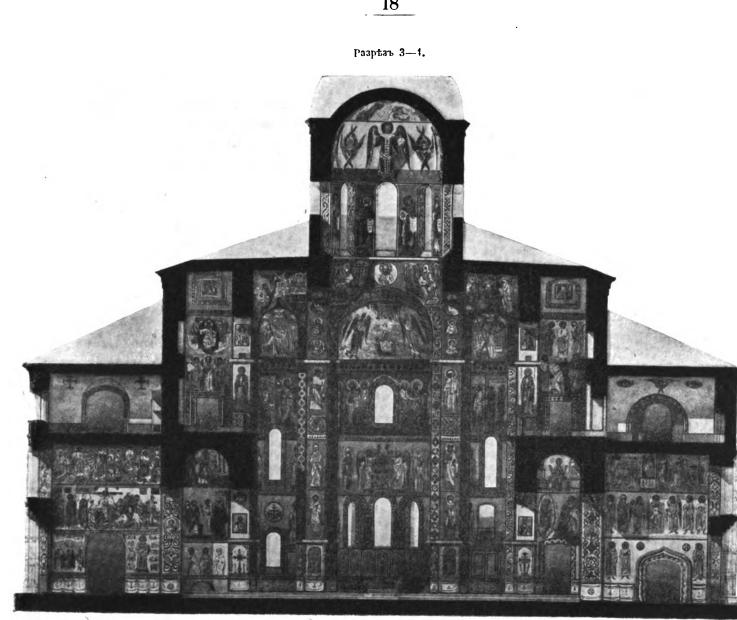
¹) Вся съверная часть собора (придълы и библютека) построена на мъстъ древней паперти въ недавнее вреия.

Корсунская паперть. На сводахъ и стёнахъ представлены изображенія ветхозавѣтныя: Сотвореніе міра, Адамъ и Ева, Грѣхопаденіе, Дверн рая, Изгнаніе изъ рая, Жизнь прародителей, Жертвоприношеніе, Борьба Іакова съ ангеломъ, Сцены потопа, Смѣшеніе языковъ, Встрѣча Исаака и Ревекки, Каинъ и Авель, Валаамъ, царь Соломонъ и др. Надъ главной входной (въ храмъ) аркой изображены ангелы, держащіе монограмму Христа. По бокамъ арки славянскіе первоучители Кириллъ и Мееодій. Въ другихъ аркахъ изображены пророки. На стѣнахъ лѣстницы, ведущей на хоры, предполагается сдѣлать простую орнаментальную роспись.

Хоры и малые барабаны. Роспись стёнъ, сводовъ и столбовъ почти исключительно орнаментальная. Въ нёкоторыхъмёстахъ изображены (см. примёчаніе къ рис. 3-му): І. Христосъ, Б. Матерь, ангелы, одиночные святые, херувимы, монограммы.



17



j**⊪**1-i-[-+PEC. 18.

эмблены, символы, надписи 1) и проч. На стёнахъ, замыкающихъ хоры (надъ дверями въ палатки), представлено съ одной стороны Вознесение, съ другой Преображение Господне (разръзъ 3-4 см. рис. 18). Въ помъщенияхъ ризницы и библютеки повазаны украшения оконъ, арокъ, дверей, стънъ и сводовъ орнаментами, надиисями, эмблемами и т. п. Малые барабаны также украшены орнаментаціей. Подъ окнами западныхъ барабановъ, между прочимъ, изображены ангелы.

Digitized by Google

¹) Надписи, показанныя на разръзахъ, предполагается воспроизвести на древнеславянскомъ языкъ.

Во избѣжаніе какихъ-либо ошибокъ въ трактованіи стѣнной живописи, всѣ означенные въ разрѣзахъ сюжеты картинъ и отдѣльныя изображенія святыхъ взяты или съ существующихъ подобныхъ мозаичныхъ и фресковыхъ изображеній, или изъ древнихъ миніатюръ. Композиція допущена только въ общей разбивкъ изображеній и въ орнаментальной росписи.

При проектирования священныхъ изображений въ храмъ, собранный мною материалъ по этому вопросу оказался недостаточнымъ, и потому нъкоторыя изображения, по собрании новаго материала, предполагается замънить другими.

Для воспроизведенія священныхъ изображеній на стёнахъ собора будетъ примёнена минеральная техника Кейма, а для орнаментаціи—силикатовая техника. Помимо того, незначительными частями (до 200 вв. метровъ) будетъ примёнена каземновая и фресковая живопись.

Кром'й реставрація сохранившихся фресовъ въ собор'й и исполненія новой живописи, предположено реставрировать наружныя фресковыя изображенія, находящіяся надъ западнымъ входомъ въ соборь (см. рис. 1). Штукатурка подъ указанными фресками сильно изветшала и отстала отъ стёнъ. По всёмъ вёроятіямъ, какъ живопись, такъ и штукатурку подъ нею, придется исполнить заново, предварительно точно скопировавъ живопись въ существующемъ видъ.

При западномъ и восточномъ входахъ въ храмъ предположено устроить выступные наружные деревянные тамбуры.

Фасады Новгородскаго Софійскаго Собора показаны въ существующемъ видѣ. Открыты лишь древнія окна на западномъ фасадѣ (прямоугольныя на лѣстницу и полукруглыя въ самомъ верху хоръ).

Записка проф. Н. В. Покровскаго.

Въ изящномъ проектъ В. В. Суслова слёдуетъ различать двъ стороны: 1) реставрацию старинной фресковой живописи, уцёлёвшей въ разныхъ мёстахъ Новгородскаго Софійскаго Собора, и 2) проекть вновь предполагаемой стънной росписи въ древнемъ стилъ на тъхъ стънахъ храма, гдъ не сохранились древнія фрески. Объ эти стороны должны представлять собою археологическое и художественное единство, именно: вновь проектируемая живопись должна имъть тотъ-же самый характеръ, что и уцълъвшія фрески. А для этого необходимо прежде всего уяснить характеръ упомянутыхъ остатковъ древней фресковой живописи, опредблить эпоху, къ которой они относятся, а затёмъ примёнительно въ нимъ изготовить остальные рисунки. По моему мнёнію, въ проектё В. В. Суслова это естественное требование единства не вполнъ выражено. По крайней мъръ вновь проектируемыя живописи въ Новгородскомъ Софійскомъ Соборъ представляють собою копін или подражанія памятнивамъ разныхъ эпохъ: здёсь мы видимъ и монограмму, относящуюся въ ІУ—У вёку, и снимовъ съ равеннской мозанки V-VI в., и снимовъ съ мозанвъ Палатинской канеллы XII в., и снимовъ съ фрески Спасо-Нередицкой XII — XIII в. и съ фрески Успенскаго Собора во Владиміръ XV в. и т. д. Такое сибшеніе эпохъ и памятниковъ въ одномъ цбломъ въ сущности невозможно. Устранить, до нёкоторой степени, эту пестроту художникъ можеть лишь въ томъ случав, если онъ передблаетъ всё эти заимствованія, представитъ ихъ въ переработанныхъ имъ формахъ одной эпохи.

Въ противномъ случай эти копін, собранныя изъ разныхъ мисть и энохъ въ одномъ храми, будуть производить впечатлёніе археологической сибси XIX вёка, правда, не лишенной знанія в наблюдательности, но неудовлетворяющей одному изъ первыхъ требованій научной реставрація -- требованію единства, и потому могуть вызвать справедливыя свтованія со стороны цёнителей и знатововъ художественной старины, настоящихъ в особенно будущихъ. Для устранения этого неудобства необходино, чтобы исполнитель проекта руководился памятниками преммущественно одной эпохи, напримёръ XI или XV вёка, и привель ихъ въ своемъ проектъ къ должному единству въ стилъ и композиціи: нереработка эта необходима потому, что каждый памятникъ древности, хотя бы и шабдонный, такъ или иначе отражаеть въ себъ не только достоинства и недостатки э п о х и, но и личное понимание и техническое умёнье исполнителя. И если не желательно ставить въ Новгородскомъ Софійскомъ Соборѣ напр. апостола въ игривой позё изъ Стародадожской Георгіевской церкви рядоиъ съ превосходнымъ изображеніемъ Евхаристін, составляющимъ вопію съ мозанки Біево-Софійскаго собора, то очевидно, что личная художественная работа составителя и исполнителя новаго проекта въ этихъ случаяхъ безусловно необходима. Иное дёло археологическій музей, гдё могуть фигурировать рядомъ двё противоположности, и иное Софійскій Соборъ въ Новгородъ, реставрированный въ концъ XIX в. въ древнемъ стилъ. Въ столь трудномъ дёлё, каково настоящее, археологія обязываеть реставратора не къ удержанію и передачё недостатковъ старыхъ памятниковъ, но въ воспроизведенію духа старинной росписи, общей системы ся въ храмъ и композиціи сюжетовъ. Памятники старины должны давать художнику лишь матеріаль и руководящіе мотивы.

Общее требование единства васается не только стиля ствнной росписи, но и а) размищения сюжетовъ въ храмъ и б) ихъ композицій. Первое изъ этихъ требованій не оставлено совстиъ безъ вниманія составителемъ проекта. Роспись алтаря проектирована почти правильно; роспись средней части храна требуеть нёкоторыхъ исправленій. Но, не говоря о частностяхъ, замётниъ лишь, что размѣщеніе живописей въ древнемъ храмѣ не есть дѣло случайное и произвольное. Какъ цѣлый храмъ, такъ и отдёльныя его части имёютъ символическое значеніе, которое и выражается въ церковныхъ стёнописяхъ. Ясно, что если мы измёнимъ распорядовъ стёнописей, то ослабимъ и даже совершенно уничтожниъ ихъ символическую выразительность. Правда, требование это не есть каноническое, не есть неизи вное правило, недопускающее никакихъ уклоненій, оно есть принятый въ превней восточной церкви обычай; тёмъ не менёе, коль скоро проектируется возстановленіе памятника въ древнемъ видъ, то на это требованіе должно быть обращено особенное вниманіе. Композиція церковныхъ изображеній должны стоять въ полной гармоніи съ композиціями данной эпохи. Если бы художникъ пожелалъ въ роспись XI в. внести композиціи на темы «Хвалите Господа съ небесъ, Достойно есть, Почи Богъ въ день седьмый», явившіяся въ позднёйшую эпоху руссваго искусства, то онъ допустилъ бы анахронизиы. Требование это, по мерть возможности, выполняется составителемъ проекта.

Проектъ В. В. Суслова, при всёхъ его художественныхъ достоинствахъ, представляетъ роспись Софійскаго собора лишь въ видѣ миніатюрномъ и притомъ не вполнѣ обработанномъ въ дета-

(20

ляхъ. Если поручить исполнение его художникамъ, менъе автора компетенримиъ въ старинной иконографія и техникв, то въ натур'є роспись собора можеть получить совсёмъ вной видь. Какой именно видъ она получитъ, сказать теперь трудно, но предупредить возможность неточнаго исполненія проекта необходимо: для этого потребуются эскнзы изображеній въ натуральную величину, съ которыхъ могля бы точно копировать исполнители проекта. А для того, чтобы и самые эскизы была безупречны во всёхъ отношеніяхъ и удовлетворяли всёнъ требованіямъ художественной археологія я исторія, необходимо было бы предварительно провести ихъ чрезъ цензуру Императорской Археологической Коммиссіи, которая, располагая достаточною для этого компетенцією, вийстё съ одобреніемъ проекта могла бы принять на себя трудъ и по провёркё исполняемыхъ работь на изств. Необходимость этого требованія вызывается съ одной стороны чрезвычайною историческою важностью памятника, подлежащаго реставраціи, а съ другой трудностію и многосложностію задачи, требующей не только таланта, но и разнообразія знаній, наблюденій и ученаго авторитета. Успахъ двла требуеть, чтобы какъ цёлое, такъ я каждая деталь, быля строго обдуданы в ноовърены viribus unitis, и такую систему веденія дёла необходимо установить немедленно, при самомъ началё работь, въ противномъ случат Инператорская Археологическая Коминссія, при всемъ уваженін и довтріи къ автору проекта, никониъ образонъ не можетъ сообщить проекту своей аппробація, такъ какъ ръшительно невозможно предвидёть, въ какомъ виде онъ явится на стенахъ собора; ясправлять же возножныя ошибки впослёдствій, быть можеть, окажется невозножнымъ.

Что касается реставрація уцёлёвшихъ доселё въ соборё старинныхъ фресокъ, то она, по прямому смыслу закона 11 марта 1889 года, непремённо должна быть подчинена строгому контролю Императорской Археологической Коминссін. Драгоцённый памятникъ старины долженъ быть сохраненъ, и вся его реставрація должна состоять, по бозможности, лишь въ освёженія полинявшихъ красокъ и въ исправленія крупныхъ поврежденій, принаровленномъ къ основному характеру памятника.

Въ образъ Пантократора (въ главномъ куполѣ), составляющемъ историческую святыню Новгорода, украшенную въ лѣтописи чудеснымъ разсказомъ, извѣстнымъ доселѣ каждому, не должно быть допущено никакихъ измѣненій, даже въ незначительныхъ деталяхъ рисунка, тѣмъ болѣе, что всякое измѣненіе здѣсь можетъ огорчить религіозное чувство народа. При реставраціи изображеній, отъ которыхъ сохранились лишь незначительные остатки, должны быть приняты во вниманіе всѣ ученыя средства, которыии располагаетъ современная археологія: здѣсь должны быть призваны на помощь и исторія, и старинная иконографія, и знаніе стараго рисунка и техники. Точные снимки и подробные проекты этой реставраціи должны быть обязательно представлены на разсмотрѣніе Импкраторской Археологической Коммиссіи. Только при соблюденіи этихъ мѣръ предосторожности реставрація старинныхъ фресокъ будетъ реставраціею въ точномъ значеніи этого слова.

Докладная записка В. В. Суслова.

Им'вю честь представить на благоусмотр'вніе Императорской Археологической Коммиссіи н'вкоторыя разъясненія на письменный отзывъ Н. В. Повровскаго о проектѣ стѣнной росписи, составленномъ мною для Новгородскаго Софійскаго Собора. Вернусь сначала къ тёмъ соображеніямъ, на основанія которыхъ проектъ былъ утвержденъ въ предыдущемъ засёданія (13 декабря 1895 г.).

Въ задачахъ археологія положено охранять древніе памятники искусства отъ разрушенія и искаженія фориъ. Подобныя требованія, очевидно, должны согласоваться съ окружающими дёло обстоятельствами, иначе требованія не достигнуть должныхъ результатовъ. Если въ древней церкви живопись не существовала или уничтожена, то новая живопись, прежде всего, вызывается въ жизни религіозными побужденіями, а степень достоинства ся обуслорливается имбющимися средствами. Вопросъ о томъ, чтобы живопись была въ стилъ, соотвътствующемъ памятнику, уже по существу второстепенный и требуетъ исключительнаго интереса, особыхъ затратъ и спеціальныхъ исполнителей. Если таковыя обстоятельства не достижнимы (а это по отношению вообще древне-русскихъ храмовъ въ дъйствительности такъ), то было-бы странно не допускать хотя-бы современной живописи въ древнихъ церквахъ: во 1-хъ потому, что изображения священныхъ сюжетовъ въ церквахъ есть принципіальный, религіозный обычай, а во 2-хъ, памятникъ въ смыслѣ искаженія по существу не страдаетъ. Отсюда нит важется, что исполнение новой живописи въ старинныхъ храмахъ въ соотвътствующень ниъ стиль лишь желательно, но не необходимо. Реставрація Новгородскаго Софійскаго Собора поставлена сравнительно въ благопріятныя обстоятельства. Исполненіе живописи въ древнемъ стилъ весьма желательно и прежде всего для Новгородцевъ, такъ какъ для науки новая живопись (прямо подражательная) не можетъ характеризировать ни эпохи искусства, ни общаго уклада религіозныхъ взглядовъ, руководящихъ направленіемъ церковной живописи, ни состоянія техники. Самый же памятникъ нисколько не страдаетъ, ибо живопись будетъ производиться на новой штукатуркъ и можетъ быть всегда упичтожена безъ ущерба для археологін.

Въ виду сказаннаго, я положительно пе вижу обязательной задачи со стороны Археологической Комписсіи подвергнуть контролю исполненіе новой живописи въ Софійскомъ Новгородскомъ Соборѣ, тѣмъ болѣе, что это страшно затруднить и затянетъ дѣло, вызоветь излишнія средства и само собою понизить энергію производителей дѣла. Въ свою очередь всякія указанія и совѣть компетентныхъ лицъ въ затруднительныхъ вопросахъ могли-бы принесть работамъ существенную пользу, но лишь-бы это исходило не изъ за боязни за дѣло, а изъ истиннаго къ нему интереса, ибо то и другое положеніе создають весьма различныя условія и результаты.

Самый отзывь о проектё, прежде всего, вызываеть общія недоразумёнія, такъ какъ все дёло освёщается несовсёмъ правильно и этимъ возбуждаются неосновательныя опасенія за производство живописи. Представляется выполнить, дёйствительно, двё задачи: реставрировать открытыя древнія фрески и, главнымъ образомъ, произвесть новую живопись въ стилё, отвёчающемъ упомянутымъ фрескамъ (въ главномъ барабанё). Ту и другую стёнопись, требуется привести въ археологическомъ и художественномъ отношевіяхъ къ общему единству. Этой задачей положено руководиться съ начала составленія проекта до окончанія стёнописи. Древнюю живопись въ соборё, по моему инёнію, слёдуетъ отнести къ XII—XIII ст. (за исключеніемъ изображенія св. Константина и Елены, которое принадлежить, вёроятно, къ XI ст.).

Прямымъ матеріадомъ въ составленію проевта в исполненію самой живописи приняты памят-

ники именно означенной эпохи или ближайшэй къ ней ранней: Кіевскій Софійскій Соборъ XI—XII ст., церковь Спаса-Нередицы въ Новгородъ XII ст., Преображенскій соборъ въ Мирожскомъ монастыръ въ г. Псковъ XII—XIII ст., Старо-Ладожская церковь св. Георгія XII ст., Палатинская капелла XII ст., церковь Марторана въ Палерио XII ст., Монреальскій соборъ XII ст., соборъ на островъ Торчелло XI ст., мозанки мечети Кахріе-Джамиси XII—XIII ст., синики съ инніатюръ греческихъ рукописей (изданіе Московскаго Публичнаго музеума) Х—XIII ст., имніатюры кодекса Григорія Бог. X в. и др. Что касается памятниковъ, значительно раннихъ періодовъ (напр. Равеннскихъ мозанкъ V—VI ст.) и болѣе позднихъ (фресокъ Владимірскаго Успенскаго Собора XV ст.), упомянутыхъ въ моей пояснительной запискъ къ проекту, то они служили лишь второстепеннымъ вспомогательнымъ матеріаломъ и скорѣе для извѣстнаго кругозора при составленіи проекта живописи. Н. В. Покровскій, недостаточно вникнувъ въ проектъ и не придавши значенія главному вышепоименованному (вподнѣ достаточному) матеріалу, обратилъ вниманіе только на исключительныя части проекта, которыя также постараюсь объяснить по пунктамъ:

а) Монограмма 20, относникая въ IV-V ст., прежде всего ничтожная деталь орнаментальнаго убранства собора. Монограммы вообще служили постояннымъ украшеніемъ христіанскихъ храмовъ, какъ раннихъ періодовъ, такъ и позднихъ (включая XII-XIII въка). Что касается именно указанной монограммы, то я не знаю причины, почему она не могла повториться въ XII ст. Во всякомъ случав, если докажется ся неумъстность, то безъ всякаго ущерба проекту она можетъ быть исключена.

6) Заимствованные въ проектё сюжеты изъ равеннскихъ мозаикъ, во 1-хъ, переработаны подъ общій характеръ стёнописи, во 2-хъ взятые сюжеты повторяются и въ періодъ XII—XIII ст. и, въ 3-хъ, заимствованные три-четыре сюжета почти среди 1500 фигуръ въ проектё едва-ли слёдуетъ подчеркивать.

в) Пользованіе мозанками Палатинской капеллы и фресками Спасо-Нередицкой церкви совершенно основательно.

г) Изъ Владимірскаго Успенскаго Собора въ проектъ ничего не входило, за исключеніемъ нѣсколькихъ фигуръ въ картинѣ Страшнаго Суда, которыя нисколько не придаютъ поздняго характера сюжету. Все, что выражено на картипѣ Страшнаго Суда въ проектѣ, тоже встрѣчаемъ въ Нередицкой церкви XII ст., въ Соборѣ на островѣ Торчелло и въ другихъ памятникахъ.

д) Выраженіе «и т. д.» относится до придёловъ собора Іоанна Богослова и Іоанна Предтечи, гдё, по желанію Архіепископа и соборнаго причта, предположено написать всёхъ новгородскихъ святыхъ, нёкоторыя картины, относящіяся въ нимъ, и разставить по стёнамъ чтимыя древнія иконы XVI—XVII ст., находившіяся въ соборё. Такъ какъ въ стёнопись придёловъ войдутъ изображенія святыхъ, жившихъ въ періодъ отъ XI до XVIII ст., то и характеръ живописи естественнёе всего принять поздній (XVII ст.).

Само собою ясно, что, за исключеніенъ означенныхъ придёловъ, вся живопись въ храмё, откуда бы художественный матеріалъ ни брался, должна быть приведена въ общій характеръ, отвёчающій прежде всего сохранившимся фрескамъ въ куполё собора. Это введено и въ условіе съ гг. худож-

23

никами. Н. В. Покровскій, излагая ту-же мысль въ соображеніяхъ, какъ надо пользоваться матеріалами, повидимому, не замѣтилъ ся общаго выраженія въ проектѣ. Указаніе на то, что въ послѣднемъ сопоставлено изображеніе апостола въ игривой позѣ рядомъ съ превосходнымъ изображеніемъ Евхаристіи, къ проекту не относится, ибо подобнаго въ рисункахъ не имѣется.

Обращаюсь тенерь въ ваглядамъ Н. В. Покровскаго относительно воспроизведенія новой стёнописи въ Новгородскомъ Софійскомъ Соборѣ.

Въ одноиъ случав говорится, что въ живописи должна выражаться личная (индивидуальная?) художественная работа, что археологія обязываеть реставратора не въ удержанію и передачв недостатковъ старыхъ памятниковъ, но къ воспроизведенію духа старинной росписи, и что вообще памятники старины должны давать лишь матеріаль и руководящіе мотивы 1). Въ другомъ мёстё говорится, живопись должна имъть тотъ-же самый характоръ, что и уцёлёвшія фрески. Въ первомъ случаъ приходится заключить, что въ новой живописи надо выразить только извёстное настроеніе, получаемое отъ старинной живописи, руководствуясь правильнымъ современнымъ рисункомъ и техникой нашего времени, т. е. представить что нибудь въ родъ произведеній художника Васнецова. Это совершенно цонятно только по отношенію новыхъ храмовъ, и тогда едва-ли нужно археологическимъ учрежденіямъ руководить общимъ развитіемъ религіозной живописи. Въ другомъ случав предлагается въ новой живониси выдержать характеръ древнихъ фресокъ въ храмъ. По моему разумънію, духъ художественнаго произведенія и характеръ — понятія различныя; духъ — извёстное чувство, характеръ — форма. Въ древней живописи много настроенія и масса недостатковъ художественнаго знанія. Первое можеть достигаться при менъе и при болье совершенной формь, ибо въ одномъ лежить творчество, а въ другомъ знаніе. Характерность древней живописи лежить въ извъстной условности, недостатвахъ рисунка, въ наивномъ трактованій сюжетовъ, постановкѣ фигуръ, авсесуаровъ и т. п. Исключить недостатки произведеній, не лично одного или другого художника, а вообще эпохи искусства (судя по лучшинъ образцамъ), значить лишать живопись характерности. Если бы напр. обычный пріемъ изображенія ногъ стоящей фигуры (слёдковъ въ висячемъ положеніи) замёнить правильной постановкой, то очевидно утратился-бы существенный характеръ рисунка. Такимъ образомъ, взгляды Н. В. Покровскаго противоръчивы.

Принятая гг. художниками и мною задача въ новой стёнописи есть — возможно близкое воспроизведеніе эпохи древней живописи XII — XIII ст. Личная (индивидуальная) работа художниковъ должна выразиться въ тонкомъ художественномъ пониманіи и въ чуть лучшихъ образцовъ мозаичныхъ и фресковыхъ священныхъ изображеній XII — XIII ст. Въ виду же того, что современный художникъ не можетъ жить той жизнью, которая дала указанные образцы (со всёми символическими, условными и техническими сторонами), естественно, въ новой живописи надо держаться болѣе или менѣе прамого копированія съ лучшихъ древнихъ памятниковъ, подводя, разумѣется, новыя изображенія полъ одинъ общій характеръ.

Что касается подбора художественнаго матеріала только извёстнаго столётія XI или XV, какъ

¹) Этими взглядами, прежде всего, разрушается тоть укоръ, что въ проектъ стънописи Новгородскаго собора напиствованы сюжеты изъ Равенискихъ мозанкъ.

укавывается въ отзывѣ о проектѣ, то въ этомъ случаѣ безъ художественнаго чутья можно впасть въ болѣе грубыя ошибки, чѣмъ пря пользованіи матеріаломъ различныхъ столѣтій, и воть почему: художники (какъ прежде, такъ и теперь) обладають неодинаковыми дарованіями, развитіемъ, рисункомъ, колоритомъ живописи и пр. Поэтому въ произведеніяхъ одного и того-же времени и даже одного и того-же храма мы встрёчаемъ весьма крупную разницу. Взявь произведеніе одного столѣтія, пришлось-бы пользоваться одновременно и бездарнымъ произведеніемъ, и даровитымъ. Между тѣмъ нерѣдко выдающіеся художники оставляють свои произведенія на подражаніе нѣсколькимъ вѣкамъ. Достаточно упомянуть, что мы все время учимся на произведеніяхъ эпохи Ренесанса. Еще больше можно сказать о древней иконографіи, гдѣ вращались и копировались всевозможныя миніатюрныя изображенія разныхъ древнихъ рукописей. Напр. нѣкоторыя миніатюры кодекса Григорья Богосл. IX ст. весьма сходны по своему характеру съ фресками Мирожскаго храма въ Псковѣ. Не руководствоваться подобнымъ матеріаломъ только потому, что онъ IX ст., странно, тѣмъ болѣе, что искусство имѣетъ свой естественный ростъ и не можетъ быть выдѣляемо по вѣкамъ какъ нѣчто самосостоятельное.

Относительно размёщеній сюжетовь въ храмё и ихъ композиціи въ отзывё о проектё предпосылается уже достаточно извёстный взглядъ на символическое значеніе храма и его отдёльныхъ частей, обусловленныхъ извёстными священными изображеніями. Все, что наблюдается въ древнихъ памятникахъ и установлено наукой, принято въ руководство при составленіи проекта. Указаніе же на то, что сюжеты, развившіеся только въ XVI—XVII ст., не слёдуетъ помѣщать въ новую стёнопись ранняго характера, вполнё понятно, но не относимо къ проекту, ибо въ стѣнную живопись на проектѣ не введено ни изображенія «Хвалите Господа съ небесъ», ни другихъ, приведенныхъ въ отзывѣ.

Переходя къ тому, что проектъ росписи представленъ въ миніатюрномъ и необработанномъ видѣ, слѣдуетъ сказать, что во взглядѣ архитектора онъ исполненъ въ весьма крупномъ масштабѣ; всѣ мотивы орнаментовъ и изображеній представлены совершенно ясно. Необработанность же проекта не мотивирована и для меня непопятна.

Безпокойство за исполнителей живописи, мий кажется, неосновательно, ибо приглашены художники талантливые и изучившіе древне-русское искусство; недоразумёнія, очевидно, заключаются въ томъ, что взгляды на искусство ученаго и художника различны.

Н. В. Покровскій находить необходимымъ для новой живописи представлять на разсмотрѣніе Императорской Археологической Коминссіи эскизы изображеній въ натуральную величину, съ которыхъ могли-бы точно копировать исполнители проекта. Прежде всего эскизь одно, а изображеніе рисунка въ натуральную величину (картонъ) другое. Эскизъ даеть общую композицію сюжета (безъ деталей), общіе цвёта красовъ и характеръ предстоящей живописи. Картонъ есть опредѣленный (детально разработанный) сюжеть въ контурахъ безъ красовъ. Эскизъ же въ натуральную величину можно только понимать, какъ произведеніе неоконченное, и точно копировать съ него значило-бы представить на стѣнахъ собора эскизную живопись, чего совсѣмъ не требуется. Точно копировать можно бы только съ картона, законченнаго въ краскахъ, а это значило бы произвесть всю новую живопись два раза. Такая

колоссальная и мучительная для художника работа вызываться нормальнымъ положеніемъ дёла не можетъ.

Указываемая въ отзывѣ о проектѣ чрезвычайная важность памятника (Новгородскаго Софійскаго Собора) не страдаетъ въ археологическомъ значеніи ни отъ хорошей, ни отъ посредственной живописи, ибо новая живопись будетъ производиться на новой штукатуркѣ, и во всякомъ случаѣ лучшаго качества, чѣмъ бывшая до сихъ поръ, которая, закрывая драгоцѣнныя фрески, прямо безславила стѣны собора и за которую, кстати сказать, мы не скорбѣли.

Успёхъ исполненія новой живописи зависить, прежде всего, не оть контроля (чего-то обязательнаго и односторонняго), а отъ истиннаго интереса лицъ, непосредственно стоящихъ у дъла, и общаго интереса въ нему. Что васается компетентнаго усмотрёнія Н. В. Повровскаго, что успёхъ живонасы зависить оть всесторонняго и сови Бстнаго взгляда ученыхъ до каждой детали, то вызывается сказать слёдующее. Если задача въ живописи Новгородскаго Софійскаго Собора та, чтобы выразить творчество въ живописи неподражательной, то, насколько инъ извъстно, нътъ цъльнаго художественнаго произведенія совмёстной работы; мы называемъ: «произведеніе Рафаеля, Тиціана, Микель Анджело» и др., слъдовательно, художникъ совершенно самостоятеленъ. Если же въ живописи Новгородскаго Софійскаго Собора предположено воспроизвесть живопись изв'єстной эпохи и приходится пользоваться извёстными образцами, то одинъ художникъ дасть повидимому точную копію и не выразить творчества, а другой (уже истинный художникь), проникнувшись творчествоить, можетъ дать тотъ-же оригиналъ. Разъ это понятно для одного произведенія, тъмъ яснъе для цълой эпохи искусства. Такимъ образомъ, искусство, ни въ томъ, ни въ другомъ случат, но можетъ подчиняться совитстной выработит чего-нибудь художественнаго. Все это въ рукахъ художника. Ученый можеть дать только матеріаль художнику, и во всякомь случай не навязывая програмны его творческимь работамъ-иначе художникъ превращается въ ремесленника, мною же приглашены не иконописцы, а художники, имбющіе имя такъ называться.

Мнѣ кажется такъ: разъ формируется въ жизни единичными людьми какое-либо общеполезное дѣло, требующее добросовѣстной работы, то для преуспѣянія его надо соображаться со всѣми окружающими обстоятельствами и идти на помощь безъ боязни и безъ лишнихъ требованій. Не охраняя дѣло отъ невзгодъ, заглушится энергія къ нему. Будутъ пугаться подобныхъ вопросовъ и обходить ихъ, въ ущербъ общимъ задачамъ. Жизнь показываетъ, что всякое новое дѣло требуетъ послѣдовательности и не можетъ быть сразу поставлено на правильную почву. Между тѣмъ, одному и тому-же вопросу о новой живописи въ Новгородскомъ Софійскомъ Соборѣ дается или полная свобода (безъ совѣтовъ и указаній), или, какъ находитъ необходимымъ Н. В. Покровскій, требуется подвергнуть проектъ цензурѣ и представлять эскизы въ натуральную величину. Можно-ли сказать, что и здѣсь не происходятъ недоразумѣнія?

Что касается мнѣній, высказанныхъ по поводу реставраціи открытыхъ въ соборѣ фресокъ, то, конечно, этотъ вопросъ подлежитъ вѣдѣнію Импкраторской Археологической Коммиссіи, но только вообще странно слышать слова «цензура», «строгій контроль», «подчинить» и т. п., такъ какъ не считаю ихъ подходящими ни къ ученому учрежденію, ни къ моимъ трудамъ и любви къ русскому искусству. Состояніе штукатурки и изображенія на ней Спасителя въ главномъ куполѣ не извѣстно Н. В. Покровскому, и потому ставить какія-либо опредѣленныя требованія въ реставраціи крайне ватруднительно. Указаніе же на то, чтобы въ реставраціи не было допущено никакихъ измѣненій въ рисункахъ изображеній, само собою понятно. Нѣкоторыя средства къ возстановленію изображенія Спасителя и укрѣпленію штукатурки подъ изображеніемъ уже были проектированы особою Коминссіею, но насколько они дѣйствительны, лучше всего можетъ показать самое дѣло, исполненіе котораго является крайне затруднительнымъ.

Въ заключеніе позволю себё сказать слёдующее. Монументальное искусство есть выраженіе высшихъ духовныхъ и матеріальныхъ сторонъ нашей жизни. Памятники искусства изучаются именно по этимъ сторонамъ и, кромё того, съ чисто художественной точки зрёнія. Одно болёе доступно ученому, а другое — художнику. Въ Новгородскомъ Софійскомъ Соборё предположено воспроизвести, по возможности, ту общую картину стёнописи, какая могла быть въ періодъ исполненія сохранившихся фресокъ въ куполё. Главныя научныя свёдёнія для составленія проекта новой стённой росписи должны выразиться въ группировкё сюжетовъ согласно принятымъ обычаямъ восточной церкви, въ подборѣ сюжетовъ, отвѣчающихъ извѣстному времени, мѣсту и значенію въ храмѣ, и въ приведеніи всей живописи въ общій характеръ.

Войти въ жизнь и искусство во всёхъ проявленіяхъ отдаленной для насъ эпохи невозножно до той степени, чтобы дать самостоятельныя произведенія, могущія казаться древними. Вслёдствіе этого задача современнаго художника въ данномъ случаё только та, чтобы пользованіе матеріаломъ по древнему искусству не выражалось въ дословномъ копированіи образцовъ, ибо нельзя и нодобрать столько готоваго матеріала. Въ живописи Новгородскаго Собора требуется тонкое художественное подражаніе древнимъ памятникамъ, выражающимъ извёстную эпоху искусства (въ композиціяхъ техники и другихъ особенностяхъ). Художники, идущіе на такую работу, должны въ древнихъ произведеніяхъ живописи понять художественно техническія знанія и проникнуться творчествомъ художника даннаго періода. Безъ этого новая (хотя и подражательная) живопись окажется безжизненною и грубою поддёлкою подъ старину.

Въ виду всего вышеизложеннаго, мий собственно и не понятно, зачёмъ требуется представлять и утверждать эскизы въ натуральную величину съ существующихъ памятниковъ, тёмъ болёе, что новую живопись предлагается точно копировать съ указанныхъ эскизовъ, между тёмъ нужна законченная живопись.

Протокоды засъданій особой коммиссіи по реставраціи стъ́нной росписи Новгородскаго Софійскаго Собора.

I. Зас в даніе 9 января 1896 г. В. В. Сусловъ, изложивъ кратко исторію своихъ археологическихъ изысканій и ремонтныхъ работъ, произведенныхъ имъ въ Новгородскомъ Софійскомъ Соборѣ, въ частности указалъ, какіе остатки древней стѣнописи найдены имъ въ этомъ соборѣ. Затѣмъ, по предложенію Коммиссіи объяснить основныя начала предполагаемой имъ росписи, кратко сообщилъ, что онъ намѣренъ: а) роспись произвести въ стилѣ византійско-русскомъ XI—XII вѣк. и



6) пользоваться византійскими и русскими археологическими матеріалами, переработывая ихъ по итрт надобности и возводя къ художественному единству въ стилё и композиціяхъ.

II. Засъданіе 11 января 1896 г. 1) Разсматривали составленный В. В. Сусловымъ проекть размёщенія священныхъ изображеній въ куполё, трибунё, парусахъ, сводахъ и подпружныхъ аркахъ. В. В. Сусловъ объяснияъ, что образъ Спасовъ въ куполѣ весь въ трещинахъ, и что если въ настоящее время онъ не вызываеть опасеній за свою пёлость, то во время его укрёпленія и реставраців необходима крайняя осторожность. Съ своей стороны онъ подагаетъ, что способы и пріемы его укръпленія и реставраціи въ техническомъ отношеніи будуть выработаны имъ впослъдствіи, въ началѣ производства работъ, причемъ добавилъ, что для успѣха въ этомъ чрезвычайно трудномъ и отвётственномъ дёлё было бы необходимо составить особую коммиссію изъ техниковъ, вменно для укрбпленія и реставраціи этого изображенія. Коммиссія въ принципъ соглащается съ этимъ мивніемъ. Затёмъ Коммиссія полагаеть: 2) ниже Спасова образа уцёлёвшія изображенія архангеловъ съ остатками изображений серафимовъ въ верхнемъ ярусъ и изображения пророковъ въ простънкахъ оконъ укрѣпить и осторожно реставрировать. З) При изображеніяхъ Евангелистовъ въ парусахъ сводовъ уцёлёвшіе остатки стараго палатнаго письма, въ которыхъ замётны слёды модернизаціи, замёнить другимъ палатнымъ письмомъ, болёе соотвётствующимъ общему характеру проектируемой росписи въ стилъ XI — XII в. 4) Между Евангелистами въ вругахъ поставить бюстовыя изображенія: съ восточной стороны—Спасителя, съ западной—Нерукотвореннаго Образа, съ сверной и южной ангеловъ дориносящихъ, или этимасіи. 5) На внутренней поверхности подпружныхъ аровъ, согласно проекту, изобразить мучениковъ въ медальонахъ. 6) Въ передней цилиндрической части алтарнаго свода реставрировать уцѣлѣвшіе остатки стѣнописи въ видѣ иконографической композиціи «Вознесеніе Господне», согласно проекту.

III. Зас в дан і е 13 января 1896 г. 1) В. В. Сусловъ сообщилъ, что онъ полагаетъ помѣстить въ крайней восточной подпружной аркѣ Денсусъ въ медальонахъ; во лбѣ алтарной апсиды Богоматерь въ видѣ Оранты, ниже архангеловъ, еще ниже Евхаристію (μετάδωσις); внизу два ряда святителей въ ростъ; среди нихъ въ первомъ (верхнемъ) ряду престолъ съ киворіемъ и двумя дориносящими ангелами. Коммиссія признаетъ этотъ распорядокъ правильнымъ, но вмѣсто проектируемой этимасіи подъ ногами Богоматери предлагаетъ помѣстить серафима.

2. Внизу подъ окнами, согласно проекту, Коммиссія признаетъ необходимымъ помъстить старую уцълъвшую мозанку.

3. Въ жертвенникъ (πρόθεσις) въ полукуполъ, согласно проекту, изобразить Архангела Михаила (поясной), съ съверной стороны—жертву Іоакима и Анны, Авеля и Мельхиседека, съ южной жертвоприношение Авраама, а въ нижнихъ рядахъ кругомъ жертвенника, виъсто проектированныхъ В. В. Сусловымъ святителей и мучениковъ, изобразить святителей и священномучениковъ. Въ діаконикъ: въ полусводъ Архангела Михаила, съ съверной стороны Захарія съ кадильницею въ храмъ, съ южной Явленіе ангела Захарія; внизу святители, мученицы и діаконы, согласно проекту.

IV. Засъдание 16 января 1896 г. 1) В. В. Сусловъ перечислилъ сюжеты, проектируемые имъ въ сводахъ средней части храма, именно: въ западномъ сводъ Явление I. Христа св. Женамъ и

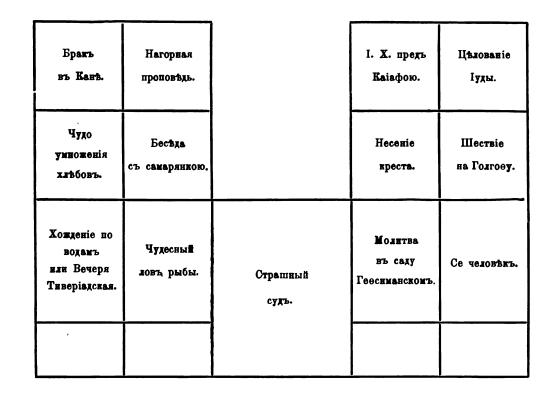
Поклоненіе волхвовъ; на замыкающей этоть сводъ стёнкё Входъ I. Христа въ Іерусалимъ; въ сёверномъ сводё Сошествіе I. Христа во адъ и Распятіе, а на стёнкё, замыкающій сводъ, Положеніе I. Христа во гробъ; въ южномъ сводё Срётеніе Господне и Увёреніе Оомы, а на стёнкё Крещеніе I. Христа. Обсудивъ этотъ докладъ В. В. Суслова и принимая во вниманіе, что въ размёщеніи сюжетовъ одного возлё другого желательно обращать вниманіе на связь ихъ хронологическую и по внутреннему содержанію и составлять изъ нихъ цёльныя группы или ряды въ интересё цёльности художественныхъ впечатлёній и выразительности основной мысли, Коммиссія опредёляеть: Увёреніе Оомы, въ виду болёе близкой связи этого событія съ Явленіемъ I. Христа св. Женамъ, чёмъ съ Срётеніемъ, перемёстить изъ южнаго свода въ западный, а Повлоненіе волхвовъ отдёлить отъ Явленія св. Женамъ и помёстить въ южномъ сводё вмёсть съ Срётеніемъ.

2) Подъ сводами на столпахъ В. В. Сусловъ проектируетъ изображенія столпниковъ, преподобныхъ, мучениковъ и мученицъ, а надъ арками подъ хорами — съ юга Успеніе Богоматери, съ съвера Сошествіе Св. Духа на апостоловъ, съ запада Тайную Вечерю. Коммиссія въ общемъ признаетъ это размѣщеніе правильнымъ. Что касается въ частности того или другого размѣщенія указанныхъ единоличныхъ изображеній на столпахъ храма, то объ этомъ имѣть сужденіе впослѣдствіи, когда выяснится точно составъ этихъ изображеній.

3) Надъ арками нижняго яруса въ средней части храма проектированы: св. Жены у гроба Господня, Отреченіе Петра, Судъ надъ І. Христомъ и Воскрешеніе Лазаря. Коммиссія согласна съ этимъ размѣщеніемъ сюжетовъ.

4) На вторыхъ сводахъ подъ хорами проектировано: 1) въ южной части Лобзаніе Іуды, Шествіе І. Христа на Голгоеу, І. Христосъ передъ Каіафою и Несеніе креста, 2) въ сѣверной— Исцѣленіе слѣпаго, Чудо умноженія хлѣбовъ, Нагорная проповѣдь и Бесѣда съ Самарянкою, 3) въ западномъ дѣленіи храма подъ хорами проектированы: Страшный судъ (І. Христосъ и апостолы на престолахъ, Богоматерь среди райскихъ деревьевъ, Лоно Авраама, Благоразумный разбойникъ), Исцѣленіе разслабленнаго, Чудесный ловъ рыбы и Бракъ въ Канѣ Галилейской. Коммиссія, въ виду указаннаго выше требованія тѣсной внутренней связи между изображеніями, стоящими въ близкомъ сосѣдствѣ, опредѣляеть: а) вмѣсто Исцѣленія слѣпаго поставить Бракъ въ Канѣ Галилейской, 6) Исцѣленіе разслабленнаго замѣнить изображеніемъ Хожденія І. Христа по водамъ или Вечерею на озерѣ Тиверіадскомъ, какъ болѣе родственными по духу съ сосѣдними изображеніями Чудеснаго лова рыбы, Чуда умноженія хлѣбовъ и проч.; в) изображеніе Благоразумнаго разбойника перенести на другое мѣсто (въ группу рая), а вмѣсто него въ указанномъ мѣстѣ поставить, по связи съ сосѣдними изображеніями, изображеніе Молитвы І. Христа въ саду Геесиманскомъ; г) вмѣсто Брака въ Канѣ, опять въ силу той-же внутренней связи, помѣстить одну изъ сценъ поруганія І. Христа, напр. «Се человѣкъ» въ ввантійскихъ формахъ.

Такимъ образомъ распорядовъ изображеній подъ хорами можно выразить въ слёдующей схемѣ:



У н VI. Засѣданія 25 н 30 января 1896 г. 1) В. В. Сусловъ, по поводу протовола предыдущаго засёданія представиль слёдующія разъясненія. «Примёняя въ составленіи проекта по возможности тё-же взгляды, кон высказаны Коммиссиею относительно хронологии и внутревняго содержанія сюжетовъ въ общей группировкъ ихъ, считаю долгомъ выразить слёдующее: а) На южной половинъ западнаго свода были обнаружены остатки древнихъ фресокъ (голова Спасителя по оси свода и часть превлоненной къ ногамъ Спасителя женской фигуры; см. рис. 10). На основания этихъ остатвовъ мною проектирована картина Явление Інсуса Христа женамъ мироносицамъ. б) На противоположной сторонъ свода (съверной) открыть остатокъ древняго изображенія женской фигуры, находящейся какъ бы въ пещеръ (см. выше рис. 9). Къ мъстоположению означенной части картины и пространству свода ближе всего можно было подобрать сюжеть Поклонение волхвовъ. в) На стенъ, замыкающей сводъ, открыта часть изображения благословляющаго Спасителя, часть дерева и край стёны (см. рис. 11). Къ этимъ остатвамъ наиболѣе всего подходитъ вартина Входа Іисуса Христа въ Іерусалимъ. г) Соображаясь съ сохранившимися остатками древнихъ фресокъ и принимая во вниманіе, что порядокъ изображеній священныхъ событій и полная хронологія не наблюдаются въ древнихъ памятникахъ, я и проектировалъ въ одномъ изъ указанныхъ мъстъ Поклонение волхвовъ. Кстати сказать, если въ древнихъ памятникахъ помъщались рядомъ такіе сюжеты, какъ Рождество Богородицы и ветхозавътныя событія (Спаса Нередицы въ Новгородъ), или Рождество Богородицы и Увъреніе Оомы (Мирожская церковь въ Псковъ), то мнъ кажется, нъть прямого основания выдерживать порядокъ сюжетовъ и въ Новгородскомъ соборъ. Правда, содержаніемъ и хронологіей священныхъ изображеній можеть достигаться цёльность вавой либо мысли въ общей группировкъ сюжетовъ, но, съ другой стороны, случайное размъщение сюже-



товъ въ древнихъ памятникахъ, можетъ быть, впослёдствін объяснится наукой — во всякомъ случай въ отсутствіи извёстнаго порядка сюжетовъ въ древней росписи лежить существенная характерность. Какого взгляда держаться въ стёнописи Новгородскаго Софійскаго собора еще вопросъ. При семъ прилагаю рисунки съ упомянутыхъ остатковъ древней живописи.

Выслушавъ дополнительный докладъ В. В. Суслова, Коминссія съ своей стороны признада нужнымъ дать по этому предмету слъдующее разъяснение. Уцълъвшие фрагменты старой росписи, обозначенные въ докладъ подъ №№ 10 и 11, представляютъ собою характерные признаки извъстныхъ иконографическихъ сюжетовъ, а потому Коммиссія и приняда безъ всякихъ колебаній предложенный ей проекть ихъ реставраціи; дбиствительно, фигура женщины припадающей, очевидно, къ ногамъ Інсуса Христа, встрёчается въ византійскомъ сюжеть: хаїрете, хотя повторяется также и въ Воскрешеніи Лазаря, и въ Исцёленіи кровоточивой. Спаситель съ жестомъ десницы, съ стоящимъ передъ Нимъ деревомъ, рукою протянутою по направлению въ Нему и фрагментомъ городской стёны, если рисуновъ вполнѣ точенъ, суть довольно ясные признави изображенія входа Інсуса Христа въ Іерусалимъ. Имъя въ виду эти признаки сюжетовъ, Коммиссія признала правильность ихъ реставрація въ предложенномъ проектъ, что констатировано въ протоколъ Коминссія 16 января и теперь снова въ докладъ В. В. Суслова. Что касается предполагаемаго авторомъ проекта Поклоненія волхвовъ (рис. 9), то Коминссія не нашла въ уцёлёвшихъ фрагментахъ достаточныхъ основаній къ тому, чтобы реставрировать эти фрагменты въ видъ сцены Поклоненія волхвовъ. Фрагменты эти сильно повреждены: можно различить лишь голову въ нишъ и плеча, повидимому, женской фигуры, но есть ли это именно Богоматерь, или другая св. жена, ясно не видно, а затёмъ ни болёе или менъе опредъленнаго очертания пещеры или палатъ, ни Божественнаго Младенца, ни волхвовъ, ни другихъ какихъ-либо признаковъ византійскаго сюжета Поклоненія волхвовъ здёсь нёть. Очевидно, что въ виду крайней неопредбленности уцблёвшей части фигуры и въ виду полнаго отсутствія другихъ характерныхъ признаковъ бывшаго здёсь когда-то сюжета, Коминссія не могла дать рёшительнаго отвёта на вопросъ о правильности реставраціи. Если же она нашла нужнымъ поставить на этомъ мъстъ другое изображеніе, то сдълала это съ одной стороны потому, что уцълъвшій фрагменть самъ по себъ не представляеть ръшительно никакой важности, ни художественной, ни иконографической, и безъ всякаго ущерба для дёла можеть быть оставлень безъ вниманія, а съ другой потому, что считаеть нужнымъ въ размъщении сюжетовъ придерживаться хронологической и идейной связи между ними. Эта послёдняя мысль, въ виду выраженныхъ въ докладе В. В. Суслова замечаній, требуеть нёкотораго разъясненія, тёмъ болёе, что она неразрывно связана съ общинь вопросомъ о размѣщеніи изображеній въ Софійскомъ соборѣ, а потому имѣетъ значеніе принципіальное.

В. В. Сусловъ въ своемъ докладъ сперва выражаеть согласіе со взглядами Коммиссіи, относительно хронологіи и внутренняго содержанія сюжетовъ въ общей группировкъ ихъ, а потомъ, наблюдая въ памятникахъ отступленія отъ этого принципа, предполагаетъ, что впослъдствіи наука, быть можетъ, откроетъ свой смыслъ въ этой, наблюдаемой въ памятникахъ, случайности изображеній и что поэтому «взглядъ на стёнописи Новгородскаго Софійскаго Собора составляетъ еще вопросъ». Итакъ, авторъ, допуская въ принципѣ необходимостъ требованія идейной или иной связи между помъщаемыми рядомъ

÷

1

ļ

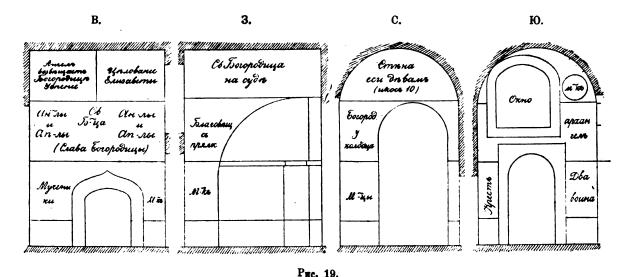
изображеніями, выражаеть въ то-же время сомнёніе относительно того, какъ понимать эту связь и достаточно-ли она ясна для современной науки? Онъ полагаетъ, что хронологическая связь не наблюдается въ древнихъ памятникахъ, и въ подтверждение этого указываетъ, впрочемъ, довольно неопредёленно, на то, что въ Нередицахъ Рождество Пресв. Богородицы и ветхозавётныя событія помѣщены рядомъ. Но въ вопросѣ точнаго археологическаго знанія нужна точность: какія именно ветховавётныя событія помёщены здёсь. По нашимъ наблюденіямъ здёсь по сосёдству съ изображеніемъ Рождества Богородицы ність изображеній ветхозавістныхъ событій, а на хорахъ дійствительно есть изображение Св. Троицы ветхозавётной и Принесения въ жертву Исаака, но эти изображенія примывають по содержанію въ находящимся здёсь-же сценамъ страданій Спасителя, съ которыми Жертва Исаака, какъ прообразъ Голговской жертвы, имбетъ неразрывную связь по идеб. Эта послъдняя связь по идеъ неръдко заставляетъ художниковъ нарушать связь хронологическую: для примъра можетъ быть взята мозанка Св. Виталія Равенскаго, гдъ въ одной сценъ поставлены рядомъ Жертва Авеля и Мельхиседека, въ другой Явленіе Бога Аврааму въ видъ трехъ странниковъ и Жертвоприношение Исаака. Первая композиція находится на лицо и въ проектируемой В. В. Сусловымъ росписи Новгородскаго Софійскаго Собора. Итакъ, при оцънкъ стънныхъ росписей необходимо обращать внимание не только на связь изображений хронологическую, но и идейную, а не заключать о случайности размъщенія изображеній только по одному тому, что здъсь не видно иногда хронологической связи. Правда, встрёчаются въ росписяхъ и такіе примёры, когда рядомъ стоящіе сюжеты пе имъють между собою внутренней тесной связи, какъ, напримъръ, въ Мирожскомъ монастыръ Рождество Богородицы и Увърение Фомы. Но объяснить это подлёположение нужно не такъ, какъ полагаетъ В. В. Сусловъ. Онъ склоненъ предполагать, что между этими сюжетами существуетъ внутренняя связь, которой современная наука не знаеть, но которая, быть можеть, объяснится впослёдствіи. Конечно, предполагать все возможно, но для этихъ предположеній должны быть нёкоторыя основанія; если же ихъ нъть, то совремевная наука обязываеть насъ руководиться тёмъ, что дано ею, а она не даетъ намъ прямыхъ основаній сближать Рождество Богородицы и Увѣреніе **Оомы. И потому въ ихъ подлъположеніи нужно видъть простую, лишенную внутренней связи, слу**чайность, объясняемую тёмь, что составители росписи недостаточно ознакомлены были съ византійскою идеею храмовой росписи и, удержавъ общую мысль, по недоразумънію допустили отступленія въ частностяхъ. Это были копіисты-подражатели, но не художники-творцы въ строгомъ смыслё слова. Но одинъ-два примъра отступленій отъ общей нормы въ двухъ русскихъ памятникахъ не могутъ служить основаниемъ для уленения общаго вопроса о принципахъ росписи. Для ръшения этого вопроса необходимо принять во внимание всю совокупность уцёлёвшихъ до насъ не только вещественныхъ, но и письменныхъ памятниковъ древности, а при такой постановкъ дъла случайности и недоразумънія, въ родъ указанныхъ двухъ, не могутъ служить примъромъ для подражанія. Въ настоящее время мы возстановляемъ идеальный типъ византійской храмовой росписи, примёняя его по возможности къ Новгородскому Софійскому Собору, и потому должны частныя отступленія отъ въроятной нормы, встрёчающіяся изрёдка въ памятникахъ, принести въ жертву основной идеъ, столь настойчиво и ясно проходящей во всей совокупности византійскихъ и древне-русскихъ памятниковъ. Утверждаясь

на этой точкъ зрънія, Коммиссія нолагаеть, что для нея окончательно ръшенъ вопросъ о томъ, какого взгляда держаться въ размъщения стънописей Новгородскаго Софійскаго Собора. Очевидно, нужно придерживаться здъсь взгляда, вытекающаго не изъ частнаго наблюденія лишь нъкоторыхъ памятниковъ, а изъ всей совокупности ихъ, взгляда идеальнаго, подтверждаемаго памятниками византійской и древне-русской письменности.

2) В. В. Сусловъ объяснияъ композицію Страшнаго Суда, проектированную для западной стороны храма подъ хорами. Коммиссія, одобряя эту композицію въ общемъ, находитъ нужнымъ, съ своей стороны, изображенія Благоразумнаго разбойника и Райскихъ дверей соединить въ одну группу съ апостоломъ Петромъ, ведущамъ святыхъ въ рай, или съ Лономъ Авраановымъ.

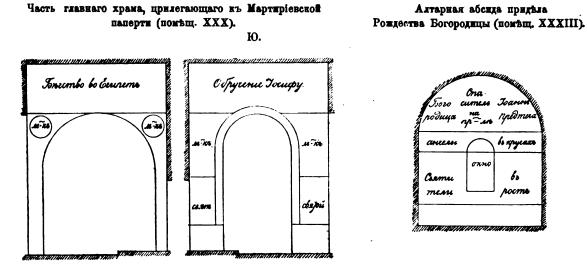
3) Проектированныя въ южной паперти и въ прилегающей къ ней части главнаго храма изображения въ томъ размёщении и составё, какъ они означены на прилагаемыхъ схематическихъ рисункахъ №№ 19 и 20, Коммиссия принимаетъ безъ измёнений.

4) В. В. Сусловъ изложилъ роспись придёла Рождества Богородицы, какъ она обозначена на прилагаемомъ рисункъ № 21. Коммиссія, въ виду намѣченной составителемъ проекта основной мысли цёльной росписи этого придёла примѣнительно къ посвященію придёла Богоматери, постаповляеть: изображеніе Явленія Бога Аврааму въ видё трехъ странниковъ на сѣверной сторонѣ замѣнить другимъ изображеніемъ, относящимся прямо къ Богоматери, для каковой цѣли могутъ дать общирный матеріалъ извѣстныя бесѣды монаха Іакова Кокиноварфскаго. Сверхъ того: а) проектированное изображеніе Крещенія Пресв. Богородицы, какъ сюжетъ неизвѣстный въ византійской и русской древности (если не считать ошибочно истолкованнаго въ этомъ смыслѣ въ Древностяхъ Россійскаго Государства изображенія крещенія неизвѣстнаго лица), замѣнить другимъ изображеніемъ изъ жизни Богоматери, напримѣръ Введеніемъ во храмъ; б) изображеніе преподобнаго на сѣверной сторонѣ, по связи съ близь лежащими изображеніями, замѣнить пророкомъ или мученикомъ.



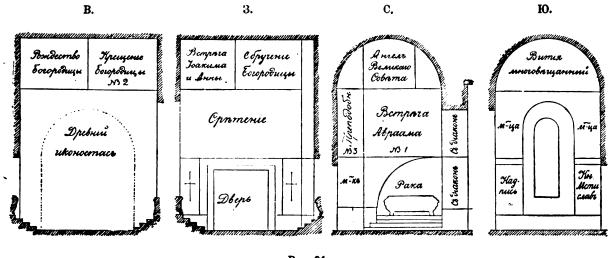
Мартиріевская паперть (понъщ. ХХХУ).

33



PEC. 20 1).

Придвать Рождества Богородицы (помвщ. ХХІУ).



PEC. 21.

5) Въ проектё росписи придъла св. Іоакима и Анны, представленномъ на рис. 22, Коминссія, совмёстно съ самимъ составителемъ проекта, признаетъ нужнымъ замёнить изображение великомученика Георгія Побёдоносца другимъ изображениемъ, относящимся къ исторіи Іоакима и Анны или Богоматери, напримёръ, изображениемъ преобразовательнаго значения Купины Монсея, въ формахъ византійской старины.

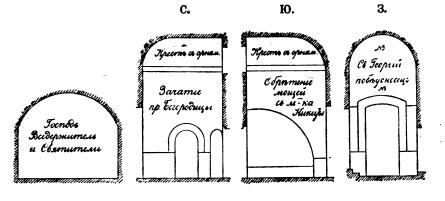
34

٦

¹) а. На вост. сторонъ проектированы изображенія, посвященныя Бож. Матери. Писаться не будуть, такъ какъ запроются древними образами. 6. Съ западной стороны арка, надъ которой изображенъ «Ангелъ Великаго Совъта».



Алтарь и придъль Св. Іоакима и Анны (помъщ. XXVIII и XXIX).



Puc. 22.

Алтарь придъла Іоанна Богослова (помъщ. I).

6) Проектъ росписи придъла Іоанна Богослова (рис. 23 и 24) Коммиссія принимаетъ въ цёломъ; но, совмъстно съ самимъ составителемъ проекта, признаетъ нужнымъ вновь ввести сюда нъкоторыя изображенія, относящіяся въ жизни Св. Іоанна Богослова.

7) В. В. Сусловъ объяснилъ, что въ сѣверномъ крылѣ главнаго храма (рис. 25), прилегающемъ къ сѣверной паперти, онъ проектируетъ помѣстить рядъ изображеній, относящихся къ исторіи Первоверховныхъ апостоловъ Петра и Павла. Коммиссія, принимая во вниманіе, что а) эта роспись будетъ примыкать непосредственно къ изображеніямъ на темы Евангельской исторіи, находящимся здѣсь-же, и что б) въ одномъ и томъ-же среднемъ и главномъ храмѣ желательно сообщить

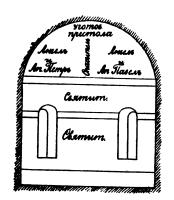
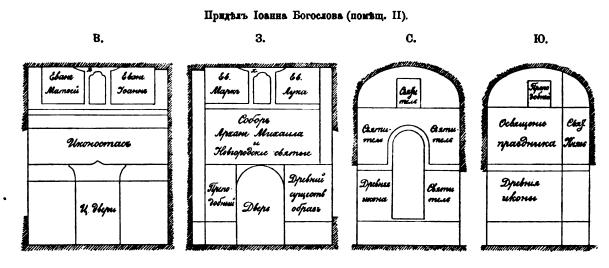
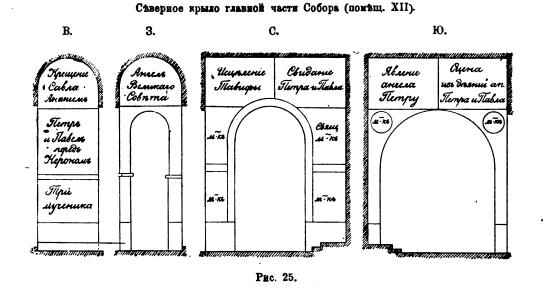


Рис. 23.



PEc. 24.



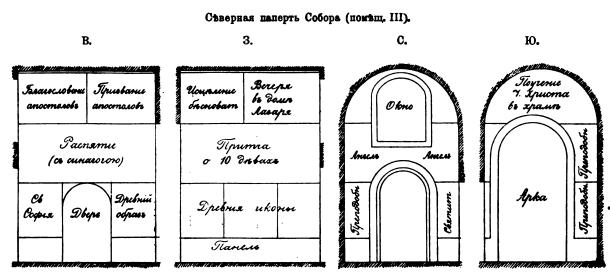


36

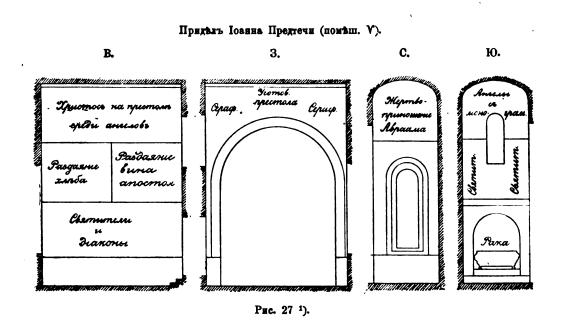
росписи единство и цёльность внутренняго содержанія, постановляеть: виёсто проектированныхъ изо-

браженій пом'єстить здёсь другія, относящіяся прямо къ Евангелію. VII. Засёданіе 8 февраля 1896 г. В. В. Сусловъ изложилъ проекть разм'єщенія изображеній въ с'єверной паперти собора, въ томъ видѣ, какъ это показано на прилагаемомъ рисункѣ № 26. Коммиссія принимаеть это разм'єщеніе изображеній безъ перем'єнь.

2) Въ проектированномъ въ стилѣ XVII в. размѣщеніи изображеній въ придѣлѣ Св. Іоанна Предточи (рис. 27), Коммиссія признаетъ нужнымъ замѣнить изображеніе двухъ ангеловъ съ монограммами изображеніемъ Ветхозавѣтной Тронцы.

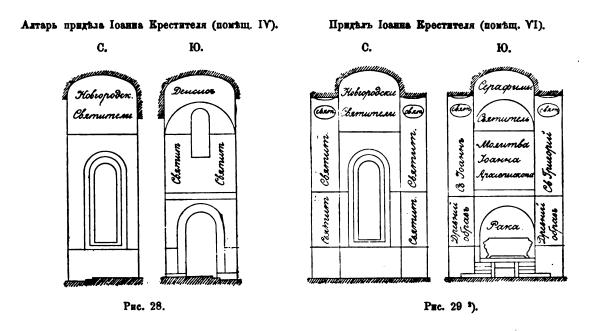


l'uc. 26.



3) Въ средней части придъла І. Предтечи Коминссія полагаеть замёнить: изображеніе І. Предтечи на сводъ изображеніемъ Еммануила, а изображеніе Деисуса (рис. 28) на южной стёнъ цодъ сводомъ-изображеніемъ новгородскихъ святыхъ.

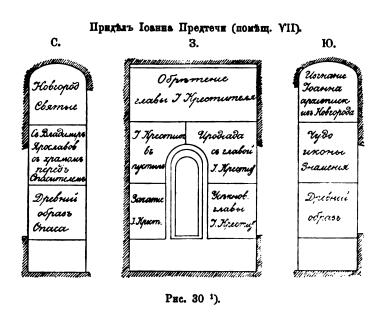
4) Росписи, означенныя на рис. 30, Коммиссія принимаеть безъ изибненій.



¹) Въ восточной аркъ проектированъ иконостасъ. На сводъ съ восточной стороны—Інсусъ Христосъ въ кругу и по боканъ два ангела; съ западной стороны—Іоаннъ Креститель и два серафима.

Digitized by Google

²) На сводъ изображены четыре Евангелиста.

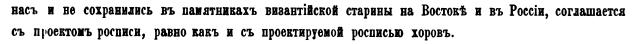


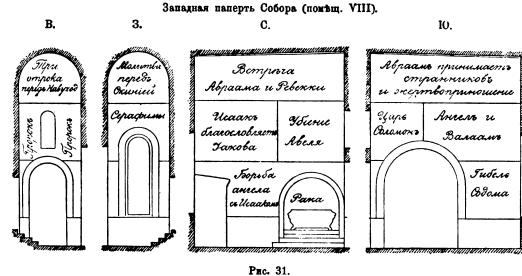
VIII. Засъданіе 13 февраля 1896 г. В. В. Сусловъ доложилъ проектъ росписи западнаго притвора Новгородскаго Софійскаго собора, какъ обозначено на рис. 31, 32 m 33.

На хорахъ предполагаются изображенія орнаментальнаго характера.

Коминссія, принимая во вниманіе, что проектируемыя въ притворъ изображенія ветхаго завѣта съ теоретическо-богословской точки зрѣнія приложимы къ росписи притвора, хотя бы примъры такой росписи до

Digitized by Google





Поясненіе къ протокодамъ, доставленное В. В. Сусловымъ 19 февраля 1896 г.

Не признается-ли возможнымъ исправить и добавить въ протоколахъ слёдующее: 1) Засёдань К миссіи не по «реставраціи», а по «воспроизведенію новой стівнописи» въ Новгородскомъ Соdu чъ соборѣ.

2) Къ протокоду № 11-й въ концѣ пункта 2-го добавити: «какъ и было предположено В. В. амъ». (

') На восточной части полусвода поисныя-изображения святителей и херувныы.

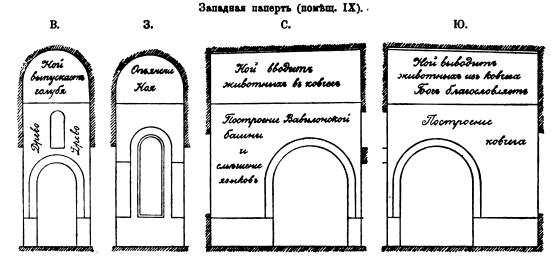
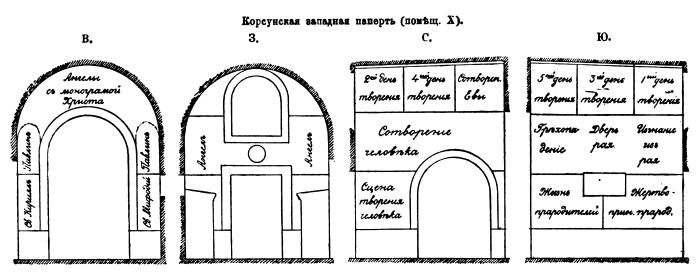


Рис. 32.





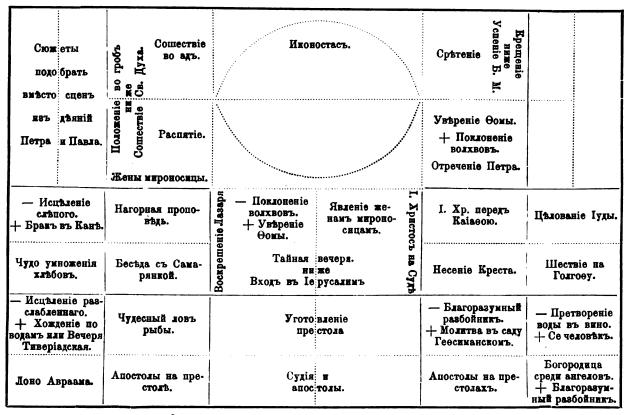
3) Въ пунктъ 4-мъ посят слова «Спасителя» написать: «завъ проектировано».

4) Въ пунктъ 6-иъ виъсто слова «реставрировать» — «изобразить на основаніи отврытыхъ остатковъ», такъ какъ посявдніе хотя и скопированы, но при починкъ свода и стёны изображенія утратились. Прилагаю рисуновъ съ части древней картины (см. рис. 4).

5) По протокоду № Ш.-й, пунктъ І-й, изображение Деисуса въ кругахъ будетъ слишкомъ мелко; не признаетъ-ли Коммиссия за лучшее оставить надпись, содержание которой можетъ быть выяснено впослѣдствии. Прилагаю рисуновъ съ остатка изображения Богоматери въ видѣ Оранты (см. рис. 5).

6) Въ протоволѣ № IV-й, пунктъ 4-й, замѣнить слова: «среди райскихъ деревьевъ» словами: «среди ангеловъ». Приложить въ протоволу болѣе върный и общій схематическій чертежъ распредѣленія сюжетовъ всей средней части Собора по приложенному образцу.

Digitized by Google



Сюжеты обозначенные - исключать и заменать на +

7) Въ протоколѣ № V-й, пунктъ 1, замѣнить выраженіе: «если рисунокъ вполнѣ точенъ» словами «соображаясь съ представленнымъ рисункомъ». Прошу о таковомъ видоизмѣненіи потому, что копіи съ остатковъ древней росписи, снятыя въ натуральную величину, просматривались и одобрены особою коммиссіею, составленной во время работъ въ Соборѣ отъ Императорской Археологической Коммиссіи.

На возражение Коммиссии по поводу моего замѣчания объ отсутствии строгой разгруппировки сюжетовъ по ихъ внутреннему содержанию и хронология въ древнихъ памятникахъ имѣю сказать: а) Въ моей дополнительной запискѣ къ протоколу я не держался взгляда въ размѣщения сюжетовъ только по отношению хронология священныхъ событий, но и упоминалъ о внутреннемъ содержания сюжетовъ, ибо напр. въ ветхозавѣтныхъ и новозавѣтныхъ событияхъ очень часто можно провести извѣстную параллель. б) Сопоставление сюжета Рождества Христова (по ошибкѣ сказано Богородицы) съ ветхозавѣтными событиями и Срѣтение съ картиною Невѣрия бомы—приведено мною лишь для примѣра, и такихъ примѣровъ я могъ бы привести много, но этотъ вопросъ случайнаго размѣщения сюжетовъ довольно сложный и суждение о немъ вышло бы изъ рамовъ протоколовъ. в) Ветхозавѣтныя события св. Троицы и Принесение въ жертву Исаака (въ Нередицкой церкви) помѣщены рядомъ и на одной стѣнѣ съ Рождествомъ, а не со Страданиями Спасителя. г) Говоря о картинѣ Поклонение волхвовъ, я только желалъ выразить Коммиссии, что часть изображения (дегко допускающая

сцену Поклоненія волхвовъ) и недостаточная послёдовательность размёщенія сюжетовъ въ древнихъ храмахъ составляли для меня мотивъ болёе основательный проектировать указанный сюжетъ, чёмъ держаться въ данномъ случаё общаго порядка изображеній въ идейномъ и хронологическомъ отношеніяхъ (другими словами, я не хотёлъ игнорировать остатки древнихъ изображеній).

8) По пункту 4-му прилагаю рисуновъ (№ 13) съ древняго остатва вартины, къ которому прикомпановано мною изображение Явления трехъ Ангеловъ (Странниковъ) Аврааму. Виёстё съ этимъ прилагаю рисуновъ съ части древняго изображения Срётения Господия (№ 14).

Группировку изображеній въ придёлё князя Владиміра, относящихся къ Богородицё, я проектироваль на томъ основаніи, что означенный придёль быль устроень въ очень недавнее время, и помёщеніе его всегда входило въ составъ южной паперти. И такъ какъ придёль Рождества Богородицы и паперть предназначались для изображеній, посвященныхъ Богоматери, то и новый придёль князя Владиміра оставленъ мною не отмёченнымъ по содержанію стёнописи. На сводё алтаря или въ алтарё придёла ки. Владиміра, на сколько миё помнится, было рёшено воспроизвесть картину Соществія Св. Духа (по остатку изображенія, какъ показано на проектё) и въ этомъ лежить, вёроятно, ошибка переписчика.

По пункту 6-му добавить, что роспись придёла Іоанна Богослова предложено произвесть въ стилё XVII ст., такъ какъ въ немъ будутъ находиться старинные образа XVI—XVII ст. и изображенія Новгородскихъ Святыхъ.

9) Покорнѣйше просилъ бы Коммиссию выразить свое мнѣніе по орнаментальной росписи Собора и объ общемъ впечатленіи проектированной стѣнописи.

IX. Засѣданіе 20 Февраля 1896 г.¹) В. В. Сусловъ представняъ на разсмотрѣніе Коммиссіи исполненные по его проекту гг. Навозовымъ, Аеанасьевымъ и Рябушкинымъ эскизы проэктированныхъ для стѣнной росписи Новгородскаго Софійскаго Собора изображеній: 1) Срѣтенія, 2) Крещенія I. Христа, 3) Входа I. Христа въ Іерусалимъ, 4) Положенія I. Христа во гробъ, 5) Сошествія во адъ, 6) Явленія I. Христа св. женамъ (уαίρετε) и 7) Увѣренія Оомы.

Обсуждая эти эскизы съ точки зрѣнія художественной археологіи и эстетики. Коминссія не могла не обратить вишчанія на ихъ несоотвётствіе съ основными требованіями, предъявляемыми, съ указанныхъ точекъ зрѣнія, къ произведеніямъ этого рода, а именно: 1) художественно-археологическая реставрація стѣнописей и даже простое воспроизведеніе ихъ въ древнемъ стилѣ необходимо предполагаетъ предварительное изученіе важнѣйшихъ памятниковъ той эпохи, въ стилѣ которой проектируется стѣнная роспись. Если роспись Новгородскаго Софійскаго Собора проектирована составителемъ проекта въ стилѣ XI—XII вѣка, то очевидно, что при разработкѣ проекта ея должны быть приняты во вниманіе многочисленные и разнообразные памятники того времени. Ближайшее овнакоиленіе съ ними даетъ точное и полное понятіе о византійскомъ стилѣ того времени, его достоинствахъ и недостаткахъ, и даже отчасти готовые образцы для подражанія, словомъ даетъ художнику всѣ средства къ усвоенію духа и характера эпохи и вѣрной передачи ихъ въ проектируемой росписи. Между тѣмъ въ представленныхъ эскизахъ ясно выступаетъ подражаніе лишь двумъ-

¹) Въ засъданіе это были также приглашены художники г. Навозовъ, Асанасьевъ и Рябушкинъ.

6

Digitized by Google

тремъ памятнивамъ русскимъ, отчасти даже точное копированіе ихъ, именно фрескамъ Мирожскимъ и Нередицкимъ. Поэтому слёдуетъ назвать ихъ не византійскими эскизами въ широкомъ сиыслё слова, но лишь «эскизами примѣнительно въ фрескамъ Мирожскимъ и Нередицкимъ», что едва-ли желательно въ виду слъдующихъ соображеній. 2) Фрески Мирожскія и Нередецкія при всей ихъ археологической цённости, какъ намятниковъ отдаленной русской старины, не даютъ полнаго представленія о характеръ византійской живописи того времени. Въ общемъ онъ тъсно связаны съ византійскими образцами, по отличаются такимъ изобилісмъ художественныхъ и техническихъ недостатвовъ, что становятся рёшительно неудобными образцами для стёнописей Софійскаго собора. Недостатки эти, заключающіеся въ неправильной постановкъ фигуръ, въ моделлировкъ и контурахъ, въ искажении итвоторыхъ типовъ, напр. Божественнаго Младенца и Богоматери въ изображения Срвтенія, совсёмъ не принадлежать въ числу характерныхъ и постоянно повторяемыхъ черть византійскаго искусства XI-XII в. Это явление случайное, обязанное своимъ происхождениемъ кисти нашихъ древнихъ подражателей. Лучшіе памятники византійскаго и древне-русскаго искусства довольно счастливо избъгають этихъ недостатковъ, а потому составитель проекта и исполнители росписи Повгородскаго Софійскаго собора не должны были слишкомъ подобострастно слёдовать указаннымъ образцамъ, напротивъ, они обязаны были устранить рёжущіе глазъ недостатки и, руководясь точными данными, доставляемыми наблюденіемъ надъ другими, лучшими памятниками византійскаго искусства, дать въ эскизахъ болъе върный образъ искусства Византіи. Коммиссія не находитъ достаточныхъ мотивовъ въ столь значительному скопленію художественныхъ и техническихъ недостатковъ на ствнахъ Софійскаго собора, допускаемому составителемъ и исполнителями проекта только потому, что они встрѣчаются въ фрескахъ Мирожскихъ и Нередицкихъ, и полагаетъ, что было бы вполить возможно, при руководствъ многочисленныхъ и лучшихъ византійскихъ образцовъ, украсить Новгородскій Софійскій соборъ болёе изящною и въ тоже время болёе соотвётствующею характеру византійскаго искусства XI-XII в. стёнописью. Въ самомъ дёлё, если взглянуть совершенно объективно на общій характеръ византійскаго искусства указанной эпохи, то должно прямо отказаться оть тенденціозной мысливидъть образцовое воплощение его въ Мирожскихъ и Нередицкихъ фрескахъ. 3) При первоиъ взглядъ на представленные эскизы, невольно обращаеть на себя внимание невыдержанность и неточность иконографическихъ типовъ. Типъ Спасителя въ византійскомъ искусствъ XI-XII в. общензвъстенъ. Это тоть самый типь, который описывается въ памятникахъ древней письменности — у Іоанна Дамаскина, Никифора Каллиста, въ апокрифическомъ письмъ Лентуда въ Римскому сенату и въ многочисленныхъ переводахъ и передблкахъ этихъ описаній въ памятникахъ /древне-русской письменности. Тотъ-же типъ и въ памятникахъ вещественныхъ. До такой степени типичны и опредбленны черты лица І. Христа въ памятникахъ XI-XII в., по крайней ибръ въ памятникахъ лучшихъ, что ликъ Спасителя узнается съ перваго взгляда. Обстоятельство это очень важно не только съ художественно-археологической точки врънія, но и богословской. Типическія черты лица Спасителя должны быть выдержаны строго въ стевописяхъ Новгородскаго Софійскаго собора; ликъ Спасителя во всёхъ композиціяхъ долженъ быть одинъ и тотъ-же: въ одномъ и томъ-же храмъ одинъ и тотъ-же Христосъ Богъ въ однёхъ и тёхъ-же иконографическихъ формахъ, — таково одно изъ основныхъ требованій правильной росписи историческаго русскаго храма. Если въ исторіи искусства встрическаго иногда нарушение этого требования, напримёръ въ мозанкахъ Равенны, то слёдуетъ имёть въ виду, что эти позании относятся въ той ранней переходной эпохё искусства, когда типъ І. Христа еще не быль твердо установлень, а потому онв и не могуть въ данномъ случав служить образцами для росписи, проектируеной въ стилъ XI-XI в. Между тъмъ въ предъявленныхъ Коммиссіи эскизахъ типъ I. Христа не выдержанъ: въ одномъ эскизъ-одинъ, въ другомъ-другой, въ третьемъ-третій. Особенно обращаеть на себя вниманіе своимъ уклоневіемъ отъ древняго типа — типъ Божественнаго Младенца въ изображении Срътения въ разсматриваемыхъ эскизахъ; это совсвиъ не тотъ Иладенець, въ лиць Котораго на лучшихъ памятникахъ византійскихъ выражена и недосягаемая сила высшаго разумънія, и Божественное величіе; напротивъ, въ данномъ эскизъ Онъ напоминаетъ собою бользненнаго ребенка, написаннаго подъ вліяніемъ натуралистической тенденцій, какъ это встръчается иногда въ памятникахъ эпохи упадка византійскаго искусства и ихъ западно-европейскихъ подражаніяхъ, напримъръ въ извъстномъ Зальцбургскомъ антифонаріи. На томъ-же самомъ эскизъ Срътенія невольно обращаеть на себя вниманіе типъ Богоматери, какъ явно уклонающійся оть преданій древности. Съ какой бы стороны мы ни взглянули на него, во всякомъ случай онъ невъренъ, и примънение его въ Софийскомъ Соборъ-не желательно. Онъ не соотвътствуетъ требованіямъ художественно-археологическимъ, такъ какъ заключаетъ въ себт не тв черты лица Богоматери, какія обычно повторяются въ хорошихъ византійскихъ мозанкахъ, фрескахъ, миніатюрахъ, эмали и т. п. Онъ не согласенъ съ историческими указаніями, которыя опредбляють типъ Богоматери, какъ типъ прекрасный и молодой; наконецъ онъ не удовлетворяетъ и требованіямъ эстетическаго и религіознаго чувства, такъ какъ отличается старческими, суровыми и непривлекательными чертами, въ которыхъ не видно проблеска того неземного величія и славы, какія усвояють этому типу древніе церковные писатели. По отношенію къ другимъ типамъ, напримъръ апостоловъ и друг., Коминссія не находить возножнымъ предъявлять столь строгія требованія, хотя и выражаеть желаніе, чтобы они, по возможности, приближались въ типамъ, выработаннымъ византійскою древностію.

Изъ сказаннаго ясно, что Коминссія не усматриваеть въ подлежащихъ ся разсмотрёнію эскизахъ точнаго и разносторонняго уясненія основныхъ задачъ проектируемой росписи, а равно и признаковъ строго выработаннаго хорошаго стиля XI—XII в. и иконографической правильности, а потому не находитъ возможнымъ принять ихъ въ качествё образцовъ для стённой росписи Новгородскаго Софійскаго Собора.

Особое мнѣніе В. В. Суслова, представленное въ Импвраторскую Археологнческую Коммиссію 5 марта 1896 г.

По взгляду Коммиссін, желательно воспроизвести въ соборѣ живопись чисто византійскую по лучшимъ образцамъ XI—XII столътія съ совершенно правильнымъ рисункомъ. Фрески Нередицкой церкви въ Новгородѣ и Мирожской въ Псковѣ въ общемъ тѣсно связаны съ византійскими образцами,

но отличаются такимъ изобилюмъ художественныхъ и техническихъ недостатковъ, что становятся рёшительно неудобными образцами для стёнописей Софійскаго Собора. Если фрески означенныхъ храмовъ (единственныя у насъ по своей сохранности и полнотѣ) очень слабы, то надо думать, что по крайней мёрё въ сёверной Россіи не было хорошаго византійскаго письма, и въ этомъ должны лежать какія-либо историческія причины. Воспроизводить то, чего не могло быть, значило бы отрёшиться въ живописи отъ реставраціи и съ предваятою мыслью создать идеализированную византійскую живопись.

Если Нередицкія и Мирожскія фрески тёсно связаны съ византійскими образцами, то прежде всего въ этой связи подразумёвается одинаковый основной внутренній и внёшній характерь живописей. Лежить онъ въ группировкё священныхъ изображеній, обусловливающихъ символическое значеніе частей храма, въ воспроизведеніи почти одинаковыхъ сюжетовъ, въ композиціи самыхъ изображеній, въ массё условныхъ художественныхъ формъ, въ творческой выразительности иден и отдёльныхъ фигуръ въ типахъ, костюмахъ, рисункѣ, въ манерѣ и деворативности письма и, наконецъ, въ своеобразномъ религіозномъ настроеніи, которое даетъ древне-русская и византійская живопись. Неправильный рисуновъ, свойственный вообще той и другой живописи, есть одна изъ особенностей стиля. Тѣ неправильности и уродства, которыя не выражаютъ собою общей черты въ письмё данной эпохи, я не имѣлъ въ виду вносить въ новую живопись.

Въ ствнописяхъ Мирожской и Нередицкой церквей, а равно Кіево-Софійскаго и Новгородско-Софійскаго соборовъ и Старо-Ладожской церкви значительное большинство изображеній (частью послужившихъ образцами для эскизовъ), стоятъ на ряду съ лучшими фресковыми и мозанчными византійскими изображеніями. Не пользоваться подобнымъ русскимъ матеріаломъ я считалъ неосновательнымъ. Въ свою очередь прибъгалъ съ самаго составления проекта стънописи и къ византийскимъ образцамъ восточныхъ и западныхъ храмовъ, имъющимся въ изданіяхъ и фотографіяхъ, и для изученія которыхъ на мъстъ отправляюсь въ Грецію, Сицилію и Италію. Что касается эскизовъ стънописи Новгородскаго собора, то я лично усмотрёль въ нихъ, прежде всего, общій внутренній и внёшній характерь русскихъ ствнописей XI-XII столётія, и что гг. художники на высотё принятыхъ ими задачъ. Всё недостатки въ эскизахъ, замѣченные Коминссіею и мною, не исключають этого взгляда и представляются съ одной стороны детальными, а съдругой невыясненными, какъ вопросы личныхъ взглядовъ и вкусовъ. Для достиженія выразительности и однообразія въ типахъ І. Христа, Богоматери и другихъ лицъ, извъстныхъ въ иконографіи, мною предполагалось особо выработать эти типы, и какъ оригиналами руководиться при самой стёнописи. Это представляется наиболёе раціональнымъ, а потому усматривать на эскизахъ въ неточности изображенія лицъ — основныя задачи проектируеной росписи не совсти правильно.

Въ оправданіе монхъ вышензложенныхъ взглядовъ я позволю себѣ привести выдержки изъ сочиненія Н. В. Покровскаго (Очерки памятниковъ православной иконографіи и искусства). «Основныя начала византійскаго искусства и иконографіи проходятъ также (какъ и въ кіевской области) въ искусствѣ и иконографіи сѣвера. Въ фрескахъ Новгорода видимъ и византійскую технику, и византійскіе художественные пріемы, и византійскую иконографію, и даже греческія надписи. По Стоглавому Собору мастера должны (были) писать иконы по образу и по подобію и по существу и по лучшимъ образцамъ древнихъ живописцевъ. Блестящій образецъ фресковой росписи представляетъ цервовь Спаса въ Нередицахъ близь Новгорода (XII ст.); по обилію ивонографическихъ сюжетовъ и типовъ удовлетворительной сохранности и отсутствію новъйшихъ исправленій, онъ (фрески) превосходять почти всъ извъстные доселъ намятники фресковой росписи въ Византіи и Россіи до ХУ в. Стиль (фресовъ) византійскій, сюжеты и типы, за исключеніемъ кн. Ярослава, византійскіе...; фигуры правильныя византійскія, величественныя; выраженіе лицъ серіозное, даже строгое; сильныхъ анатомическихъ погрѣшностей незамѣтно, но аскетическая тенденція обнаруживается повсюду. Размѣщеніе изображеній въ церкви весьма типично. Фрески Спасо-Мирожскаго собора, по археологической важности и художественнымъ достоинствамъ, стоятъ близко къ фрескамъ Спасо-Нередицкимъ. Всъ композиціи представляють собою болье или менье върныя копіи съ греческихъ образцовъ; типы лицъ греческіе, костюмы тоже традиціонные византійскіе... Искусство здёсь вполит греческое. Стиль фресовъ тотъ-же самый, что и въ фрескахъ Нередицкихъ и Старо-Ладожскихъ. Всъ композиціи вообще весьма удовлетворительны; типы величественны и превосходны, костюмы условны и нэкоторые отличаются роскошью; постановка фигуръ по большей части нормальна. Костюмы пророковъ разноцвётные, превосходные, отдёланы съ полной тщательностію. Въ изображеніяхъ, напр. Распятія І. Христа и Положенія во гробъ, усматривается особенный художественно-археологическій интересъ. Сошествіе І. Христа-превосходное изображеніе» и т. д.

Такимъ образомъ, въ чемъ же указанныя фрески отличаются такимъ изобиліемъ художественныхъ и техническихъ недостатковъ, что становятся рѣшительно неудобными образцами для стѣнописи Софійскаго Собора? Все это ставить меня и художниковъ въ крайне неудобное положеніе. Эскизы очень тонкаго подражанія означеннымъ памятникамъ, и не видѣть въ нихъ даже признаковъ хорошаго византійскаго письма (XI—XII ст.) мнѣ не понятно. Желаніе Коммиссіи постановить все дѣло шире, т. е. чтобы сами художники изучали всѣ образцовыя стѣнописи, мозамки и миніатюры ио самымъ памятникамъ, конечно, чрезвычайно полезно, но дѣло это, какъ полагаетъ и сама Коммиссія, потребуетъ около десяти лѣтъ времени и огромныхъ денежныхъ средствъ, что совершенно не достижимо, ибо прежде всего приходится считаться съ имѣющимися на дѣло росписи деньгами и даннымъ временемъ. Въ виду этого Его Высокопреосвященство Архіепископъ Новгородскій (какъ иниціаторъ и хозяннъ дѣла) уполномочилъ меня выразить слѣдующее:

1) Болёе той суммы, за воторую гг. художникамъ не введено требованіе представлять эскизы преосвященство не располагаеть. Въ условіе художникамъ не введено требованіе представлять эскизы на утвержденіе Коммиссіи, а потому всякое осложненіе дёла выступаетъ изъ границъ выполнимаго. 2) Время на исполненіе живописи дано два года. Причина короткаго срока та, что церковныя службы происходятъ нынѣ въ маленькой церкви, неудобной по тёснотё помёщенія и сильной духотё. Въ скорѣйшей отдѣлкѣ храма заинтересованъ не только Архіепископъ (страшно утомляющійся при богослуженіяхъ), но также остальное духовенство и всё жители Новгорода, для конхъ часто недоступно быть на архіерейскомъ богослуженіи. 3) Въ виду того, что вкусы гг. членовъ Коминссіи по отно-

45



Ŷ

шенію художественнаго исполненія живописи часто могуть расходиться со вкусами и пониманіемь художнивовь и монить, могущія происходить недоразумёнія могуть ставить меня (какъ руководителя работь) и художниковъ (какъ исполнителей) въ неопредёленное положеніе, что само собою повлечеть замедленіе работь и удороженіе ихъ. Вслёдствіе всего изложеннаго, я поворитайше просиль бы Импираторскую Археологическую Коммиссію всецёло предоставить мить руководство всёми живописными работами въ Новгородскомъ Софійскомъ Соборь, тамъ болье, что новая стёнопись не нарушить археологическаго значенія собора.

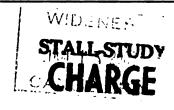
Digitized by Google

•

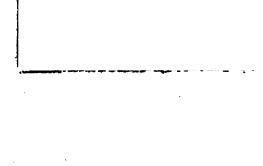
Digitized by Google



This book should be returned to the Library on or before the last date stamped below. A fine of five cents a day is incurred by retaining it beyond the specified time. Please return promptly.



3 2044 020 187 845



х .



